

BELLEVILLE

Démocratie

NUMÉRO 61

JUILLET 2004



Photos Alain Quinquet



Belle ville fleurie

*La municipalité
de Belleville-sur-Meuse
vous souhaite
de bonnes vacances*

BELLEILLE

Rive Droite Auto

Concessionnaire TOYOTA
ZA Belleville - BP 1024
55430 Belleville sur Meuse

Tél. 03 29 88 23 90
Fax 03 29 88 23 99



IMPRIMERIE
AGM

s. à r. l.

ARTS GRAPHIQUES MEUSIENS

8, rue Joseph Cugnot - Z.A. du Wameau
55430 BELLEVILLE-SUR-MEUSE

Tél. : 03.29.84.12.47 • Fax : 03.29.86.28.25

albrand

MENUISERIE ALUMINIUM ET PVC
PORTES AUTOMATIQUES
FERMETURES ET STORES
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
MÉTALLERIE

7, Avenue Aristide Briand
55430 BELLEVILLE-SUR-MEUSE

Tél. 03 29 84 23 16
Fax : 03 29 86 13 62

Site internet :

<http://perso.wanadoo.fr/albrand>
E-mail : albrand.sarl@wanadoo.fr



Des reprises !



Des services !



Des prix !



Des financements !

TORO Votre concessionnaire
STIHL[®]
VERDÉ
HONDA

Louis et Davignon

55430 BELLEVILLE/MEUSE
Zone Artisanale
Tél. : 03 29 84 34 00

MAGASIN OUVERT
TOUTE L'ANNÉE
DU LUNDI MATIN
AU SAMEDI SOIR

54490 PIENNES
Minipole de la Mourière
Tél. : 03 82 21 01 01

- Dépannage chauffage (toutes énergies) • Entretien •
- Electricité Générale • Traitement d'eau •
- Ventilation • Climatisation • Domotique •
- Motorisation portail •

Anergie

ASSISTANCE

B.P. 34 - Tél. 03 29 84 14 86 - Fax 03 29 84 49 58

nouveau concessionnaire MAZDA

BELLEVILLE



BAR-LE-DUC



Nouvelle
▶ **Mazda RX-8**

Le coupé sportif 4 portes, 4 places
Portes FreeStyle & Moteur rotatif "Renesis"

A partir de **29 900 €**

Peinture métall/Mica : + 400 €

LE PLAISIR ABSOLU

J.M. AUTOMOBILES

Z.E.I. du Wameau
BELLEVILLE-SUR-MEUSE / VERDUN
03 29 83 95 95

Route de Longeville
LONGEVILLE-EN-BARROIS / BAR-LE-DUC
03 29 45 36 36



POUR VOUS ET AVEC VOUS

*Chers Administrés,
Chers Amis,*

Réélu, face à trois candidats, Conseiller Général du Canton de CHARNY-SUR-MEUSE dès le 1^{er} tour de scrutin avec près de 65 % des suffrages exprimés, « 64,57 % exactement », et près de 71 % sur BELLEVILLE, j'ai retrouvé à BAR-LE-DUC, dans les jours qui ont suivi, une vice-présidence et une délégation pour « l'environnement et le cadre de vie des meusiens ». Je tiens à vous remercier bien sincèrement de la confiance que vous m'avez à nouveau témoignée et vous assurer de tout mon soutien durant ce cinquième mandat.

Sachez que mon souci majeur, dans les prochaines semaines, sera et restera le douloureux problème de l'emploi qui prive tant de familles de ressources financières.

L'abattoir public et ses 132 emplois, la MJC et ses 30 emplois induits font partie de mes préoccupations actuelles et dépassent largement le contexte municipal et communautaire et doivent s'intégrer au niveau du bassin verdunois, voir du Département. Sur ces dossiers, où en est l'esprit de solidarité déclaré lors de la recomposition intercommunale ? Pourtant il faudra bien que le bon sens et la prise de conscience collective soient de mise !

Je souhaite que des mesures efficaces soient prises par les Pouvoirs Publics pour favoriser toutes les entreprises créatrices d'emploi : allègement des charges fiscales et sociales, suppression de certaines contraintes administratives lourdes et mal adaptées à la situation économique actuelle. J'espère que des mesures seront prises pour que l'on puisse embaucher des jeunes, bien souvent à la recherche d'un premier emploi.

Dans ce contexte, cet éditorial, dans le bulletin municipal, se veut simplement être un témoignage : témoignage d'activités et contacts multiples à votre service dans les domaines les plus divers ; il y a du sourire et de la gravité, de petits et grands faits, des

moments historiques, un rien de nostalgie parfois, en tout cas par la variété et la quantité des intervenants et des initiatives, des signes réels et tangibles montrent que BELLEVILLE, dans le Canton, dans la Communauté de Communes de CHARNY, dans l'Agglomération Verdunoise, dans le Département, est devenue une cité qui compte !

Ne pas assommer le contribuable bellevillois par l'impôt, garantir néanmoins un service de qualité à l'usager, préserver nos capacités d'investissement pour continuer à développer notre commune. C'est le défi difficile que relève ce budget 2004 ! défi difficile parce que comme dans n'importe quel ménage quand les revenus baissent il faut gérer avec rigueur et imagination pour continuer de consommer ou d'emprunter.

Or les temps sont redevenus difficiles, des entreprises se trouvent en difficulté, ce sont des familles plongées dans la difficulté et la menace du chômage ! Ce sont aussi des recettes fiscales en moins dans les caisses de la Commune. Les dotations de l'Etat, qui devraient compenser ces pertes financières, fondent au contraire comme neige au soleil. La solution de facilité dans une telle situation consisterait à augmenter les impôts, avec mes collègues du Conseil Municipal, je m'y suis refusé. Les Bellevillois n'ont pas à faire les frais d'une politique économique nationale décevante. En 2004, les taux d'imposition n'augmenteront pas, seules les bases (calculées par l'Etat) sont revalorisées de l'ordre de l'inflation. Mais il n'y a pas de secret il faut bien équilibrer le budget. Nous avons donc opté pour une voie plus exigeante, celle des économies de fonctionnement. Certes, cela demande davantage d'efforts, mais je crois possible et nécessaire de dépenser moins et mieux tout en offrant aux Bellevillois le service de qualité qu'ils sont en droit d'attendre et aux associations bellevilloises et extérieures les aides matérielles et financières lorsque l'intérêt bellevillois est reconnu !

Cette rigueur, dans la gestion quotidienne, doit également permettre de présenter le programme ambitieux d'investissement que nous nous sommes fixés pour maintenir notre commune à niveau et assurer son avenir. La Municipalité a mis et s'appête à remettre en route de nouveaux chantiers. Des chantiers qui concernent votre vie de tous les jours. L'objectif est bien entendu d'améliorer toujours davantage la qualité de vie des Bellevillois et témoigner de cette volonté de renouveau. Renouveau qui se concrétisera, dans les 3 à 4 ans à venir, au fur et à mesure des opportunités des financements et aides attendus, au travers d'autres grands projets structurants de voirie et d'urbanisation.

Mais au-delà des mots et des intentions, s'exprime, simplement mais aussi fermement, la volonté de l'équipe municipale d'être au plus près de vos attentes en se fixant des objectifs d'intérêt général.

A vous de juger, en citoyens et citoyennes responsables !

Je vous laisse à votre lecture,

A bientôt.

Fidèlement à votre service.



Votre dévoué

Yves PELTIER,

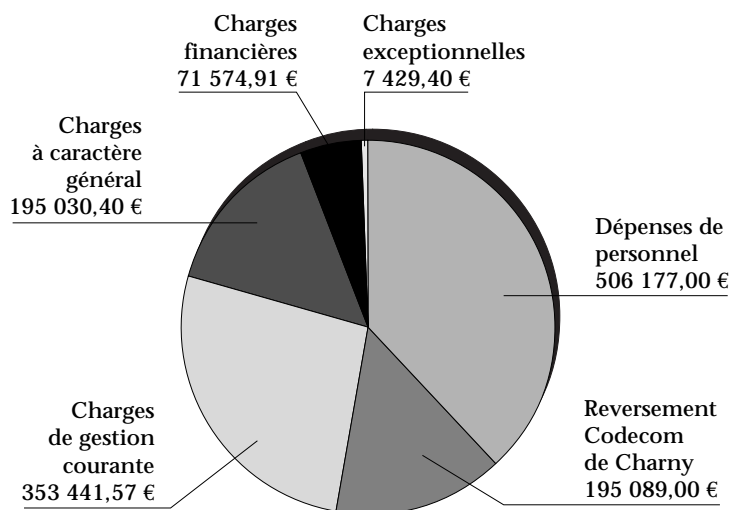
Maire de BELLEVILLE SUR MEUSE,
Président de la Communauté
de Communes de CHARNY,
Conseiller Général du Canton
de CHARNY et du Champ de Bataille
de VERDUN,
Vice-Président du Conseil Général
de la Meuse,
« Délégué à l'Environnement
et au Cadre de Vie »

LE COMPTE ADMINISTRATIF 2003

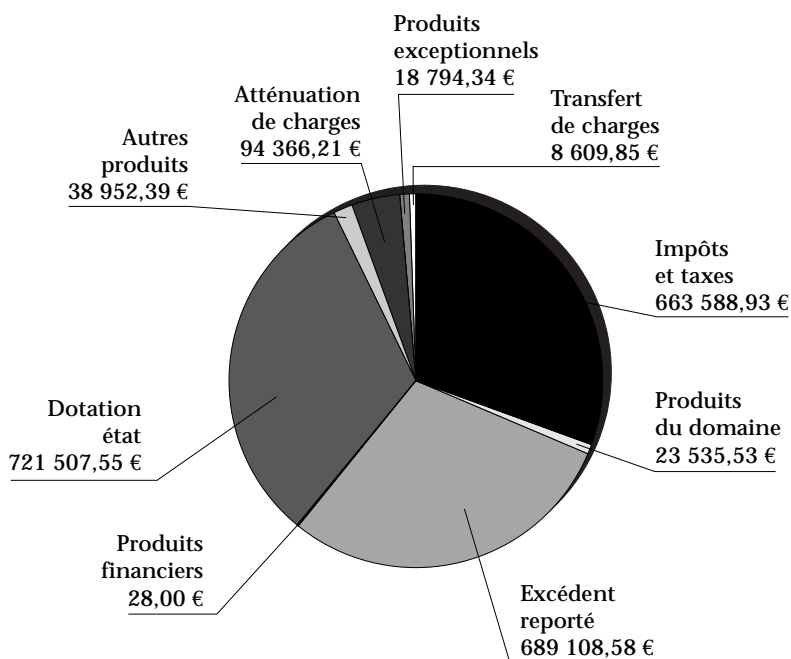
Le Compte Administratif général 2003 a été présenté au conseil municipal lors de la séance du 31 mars 2004. Ce document dresse et constate les dépenses et les recettes réalisées au 31 décembre de l'année concernée. Il est soumis à l'approbation des membres du conseil municipal excepté le maire puisque le compte administratif est le reflet de sa gestion. De plus ce document est contrôlé par le percepteur qui a établi un compte de gestion qui doit correspondre parfaitement au compte administratif. L'excédent de ce bilan 2003 est reporté sur l'exercice suivant.

FONCTIONNEMENT 2003

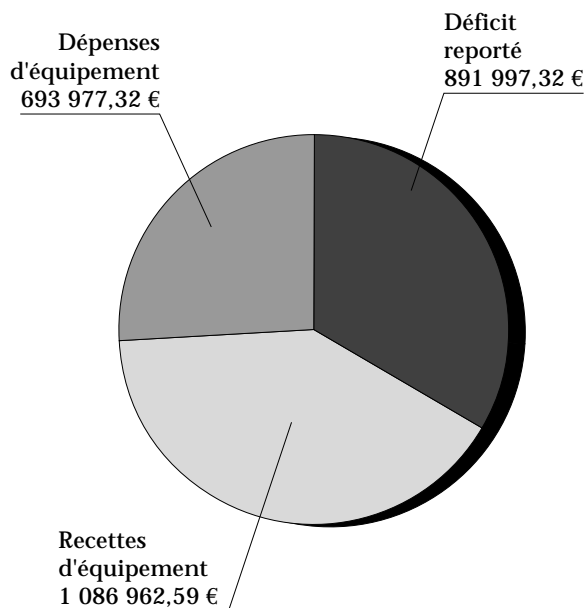
DÉPENSES : 1 328 742,28 €



RECETTES : 2 258 491,38 €



INVESTISSEMENT 2003



Au total, il apparaît un excédent de fonctionnement au 31 décembre 2003 de 929 749,10 euros qui rapproché du déficit d'investissement de 499 012,05 euros laisse un excédent global de clôture de 430 737,05 euros repris dans le budget 2004.

SERVICES DES EAUX 2003

- Dépenses d'exploitation : 48 500,00 €
- Recettes d'exploitation : 56 938,02 €
dont ventes d'eau 54 846,72 €
- Excédents ant. reportés : 346 744,55 €
- Dépenses d'investissement : 4 789,43 €
- Recettes d'investissement : 14 137,43 €

Soit un résultat de clôture de 364 530,57 €

Au cours de la même séance la fiscalité 2004 et le budget primitif 2004 ont été votés.

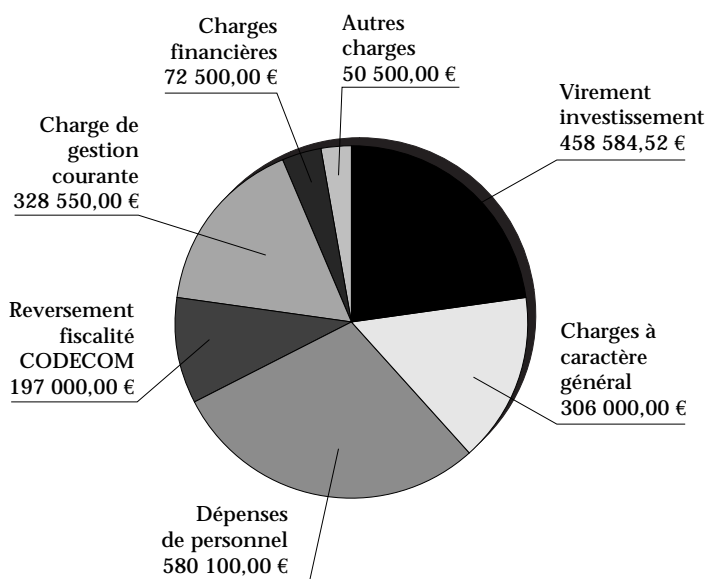
	2000	2001	2002	2003	2004
Taxe d'habitation	7,22	7,08	7,88	9,19	9,19
Foncier bâti	17,78	17,42	19	21,98	21,98
Foncier non bâti	26,55	26,02	27,74	32,35	32,35
Taxe professionnelle	5,55	5,44	5,98	0,00	0,00

Le produit attendu pour 2004 des quatre taxes directes locales se répartit ainsi :

- Taxe d'habitation 257 503,80 €
- Foncier bâti..... 393 442,00 €
- Foncier non bâti..... 7 052,30 €
- Taxe professionnelle..... 0 €

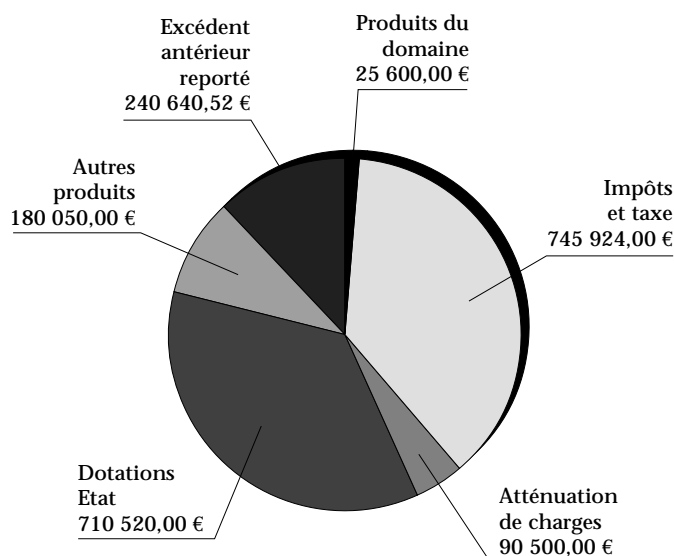
BUDGET PRIMITIF DE FONCTIONNEMENT 2004

DEPENSES : 1 993 234,52 €



- ◆ **Charges à caractère général** : eau, gaz, électricité, entretien bâtiments, réseau, assurance, affranchissement, téléphone, fêtes et cérémonies, impôts et taxes, etc ...
- ◆ **Frais de personnel** : rémunération et cotisations sociales.
- ◆ **Charges de gestion courantes** : indemnités élus, cotisations retraite, contingent aide sociale, contributions intercommunales, ordures ménagères, subventions associations, participations collèges, etc ...
- ◆ **Charges financières** : intérêts des emprunts.
- ◆ **Reversement Codecom** : transfert de charges voté à la Codecom de Charny.

RECETTES : 1 993 234,52 €



- ◆ **Charges diverses** : amortissement, charges exceptionnelles.
- ◆ **Produits du domaine** : location, redevances, concessions, revenus des immeubles.
- ◆ **Impôts et taxes** : impôts locaux.
- ◆ **Participations de l'Etat** : dotation globale de fonctionnement, compensations, participations diverses.
- ◆ **Autres produits** : produits divers, remboursements, atténuation des charges.

BUDGET PRIMITIF D'INVESTISSEMENT 2004

- Dépenses d'investissement : 2 314 474,49 €
dont reste à réaliser n-1 : 696 652,40 €
dont travaux 795 726,00 €
- Recettes d'investissement : 2 314 474,49 €
dont subventions 440 000,00 €

BUDGET ANNEXE DES EAUX 2004

- Dépenses d'exploitation : 145 946,98 €
dont entretien réseau 10 000,00 €
dont virement à l'investissement 79 946,98 €
- Recettes d'exploitation : 145 946,98 €
dont ventes d'eau 110 000,00 €
- Dépenses d'investissement : 182 625,96 €
dont travaux sur réseau 126 000,00 €
- Recettes d'investissement : 182 625,96 €
dont autofinancement 194 000,00 €
dont excédent reporté 14 140,00 €

Affaires culturelles et sportives Equité dans le soutien aux associations Vœu de M. Yves PELTIER, du 18 décembre 2003

4ème Commission ; 1ère Commission
Vœu

M. PELTIER Yves dépose le vœu suivant :

« Le soussigné a pu constater, lors de sa participation aux assemblées de plusieurs associations culturelles, que celles-ci se plaignent du manque d'aide financière accordée par le Département.

Certes, depuis quelques années, le Conseil Général a manifesté son attention vis-à-vis du monde associatif en augmentant les subventions versées et tout spécialement pour les sportifs de haut niveau. Il semble, toutefois, que le domaine culturel soit moins favorisé que les associations sportives.

Cela ne paraît pas équitable pour les bénévoles qui œuvrent pour créer une animation sur un territoire, qui donnent largement de leur temps et travaillent souvent dans l'ombre.

Le soussigné émet le vœu de voir sa demande étudiée et souhaite que le Département de la Meuse soutienne les actions des associations culturelles. »

« Le Conseil Général prononce le renvoi en Commissions. »

Délibérations du Conseil Municipal

Séance du 16 décembre 2003

- Compte rendu des décisions du Maire
 - exercice du droit de préemption concernant la vente de la maison appartenant à la famille Levenez.
- Soutien à l'association des usagers TER, ligne Châlons/Verdun/Conflans Jarny.
- Décision de la création d'un marché hebdomadaire à Belleville-sur-Meuse.
- Délibération afin de renforcer le droit de préemption urbain et de l'étendre aux exceptions.
- Lotissement du Grand Trise : adoption du projet et des procédures administratives à mettre en œuvre.
- Concernant l'amélioration de service dans le logement social, signature d'une convention entre la Commune, l'Etat et la SAVTB 55.
- Adoption de l'indemnité représentative de logement due aux instituteurs.
- Adoption du plan de financement de la voirie, rue Pasteur, pour le FEDER.
- Reversement des taxes foncières et TLE de la zone artisanale du Wameau à la CODECOM de Charny.
- Dossier de financement pour le CLSH 2004 à présenter au Conseil Général.
- Autorisation de recourir à un maître d'œuvre pour l'aménagement de l'extension de la Mairie.

Séance du 20 février 2004

- Compte rendu des décisions du Maire
 - information sur l'exercice du droit de préemption sur la parcelle AH 142.
- Mise à jour du tableau des effectifs du personnel communal.
- Convention de formations et d'habilitations des personnels techniques en ce qui concerne la conduite de véhicules poids lourds et l'habilitation pour la manœuvre de la nacelle.
- Soutien à l'association des usagers de la SNCF pour la ligne St-Hilaire / Reims.
- Contrat de maintenance avec la société PORTALP pour les portes automatiques de la mairie pour la somme de 736 euros HT.
- Convention de balayage des rues avec la société DECTRA qui a été retenue suite à la mise en concurrence. Convention mise en place suite à la dénonciation par la CODECOM de Verdun de celle existante jusqu'ici.
- Convention avec la Chambre d'Agriculture pour le renouvellement de l'opération « Graines de paysages. »
- Adoption du règlement pour le marché de Belleville-sur-Meuse qui débutera le 10 mars 2004.

- Renouvellement de la convention avec le FDES qui assure le suivi des personnels sous contrat emploi-solidarité ou consolidé à raison de 50 euros pas poste.
- Adhésion à l'association « Meuse Croisière Nord/Sud. »
- Convention avec la DDE pour mise en place de l'ATESAT qui concerne les missions de base de la DDE, pour un coût de 1 917 euros.
- Engagement du dossier de modification du POS.
- Avenant en moins-value avec Meuse Paysages pour le dossier de la Maison de l'Enfance.
- Signature du contrat de conversion en euros afin de régler les honoraires de la DDE concernant la rue des Coquelicots.
- Présentation des dossiers concernant l'aménagement des pieds d'immeubles du Parc des Sports et l'aménagement des locaux associatifs du Parc des Sports au développement local et aux fonds européens.
- Rue Pasteur : approbation du dossier de financement d'aménagement de la voirie pour la subvention FEDER.
- Adoption du plan de financement du dossier du changement des fenêtres de la salle des fêtes afin de présenter ce dossier au financement DGE.
- Encaissement de chèque suite à un sinistre (lampadaire au Grand Trise).
- Modification du tarif columbarium.
- Tarif pour emplacement sur domaine public de véhicules de vente de frites et de pizzas.
- Proposer les dossiers suivants dans le cadre des subventions éligibles au titre des aménagements de place :
 - virage au niveau des rues du Colonel Driant, République et Mangin ;
 - aménagement carrefour avenue Demenois et rue de Lattre de Tassigny.
- Avis favorable pour l'adhésion de nouvelles communes à la FUCLEM.
- Autorisation de déposer un dossier de demande de subventions auprès du FEDER pour l'aménagement du Chemin Mathieu de Dombasles (chemin du Wameau).
- Encaissement de chèques concernant les réparations et dégâts à la salle des fêtes.

Séance du 31 mars 2004

- Compte-rendu des décisions du Maire
 - Recourir à Maître Alain Behr pour défendre le dossier mis au Tribunal Administratif dans le cadre de l'exercice du droit de préemption.
- Votes des comptes administratifs 2003 (annexes)
 - budget général
 - budget annexe des eaux.

- Approbation des comptes de gestion 2003 du Trésorier Municipal.
- Affectation des résultats 2003.
- Vote des taux de fiscalité 2004 (annexes).
- Vote des budgets primitifs 2004 (annexes)
 - budget général
 - budget annexe des eaux.
- Signature de l'avenant au Contrat Educatif Local.
- Indemnité de gardiennage de l'église à l'abbé Halbin, soit 113,53 euros.
- Changement tarifaire des emplacements pour le marché :
 - le mètre linéaire passe de 1 euro à 0,70 euro ;
 - minimum forfaitaire passe de 4 euros à 2 euros.
- Désignation d'un correspondant défense, Monsieur Peltier est candidat et élu.
- Avenant au marché de voirie de la rue Pasteur.
- Avenants au marché de la Maison de l'Enfance :
 - Entreprise GIL : + 1 061,85 euros HT
 - Entreprise Lorraine Energie : - 732,00 euros HT.

Séance du 26 mai 2004

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal de Belleville-sur-Meuse a :

- Voté les subventions 2004 aux associations.
- Voté les tarifs 2004 du Centre de Loisirs sans hébergement.
- Accepté le remboursement de divers sinistres.
- Approuvé le budget annexe du lotissement du Grand Trise, 2e tranche.
- Désigné Yves PELTIER comme représentant titulaire au Conseil d'Administration de l'AMIE et Régine MUNERELLE comme représentante suppléante.
- Renouvelé le contrat d'entretien des orgues.
- Voté la participation aux médailles de la Famille Française et à la Fête des Mères 2004.
- Voté la rétrocession de délaissé de voirie rue de Douaumont en faveur de la commune.
- Voté l'avenant de l'entreprise Berthold pour la rue Pasteur.
- Voté l'avenant de l'entreprise Lorraine Energie pour la Maison de l'Enfance.



Notre collègue Alain CUGNET nous a quittés

Quelle consternation pour nous en apprenant le décès d'Alain, le Dimanche matin 21 mars 2004 !

Nous ne pourrions pas oublier Alain qui aimait la vie, qui aimait sa commune de Belleville où il a passé pratiquement toute sa vie. Il aimait nous raconter le passé et la vie à Belleville ; toujours souriant, il savait par un petit mot, une petite phrase témoigner sa gentillesse.

Depuis 1995, il était conseiller municipal. En s'investissant plus particulièrement au niveau des commissions scolaire et environnement, il démontrait ainsi ses convictions pour la formation des jeunes, la préservation de notre cadre de vie. Membre du conseil d'administration de l'Harmonie municipale, il soutenait et encourageait cette formation dont il avait fait partie. Depuis le 1^{er} janvier 2002, il était aussi délégué communautaire à la CODECOM de CHARNY. Discret, il savait écouter, il cherchait à comprendre afin de donner son avis et affirmer sa position. Nous perdons un collègue apprécié, sur lequel nous pouvions compter et qui répondait présent au moment où il le fallait.

Alain CUGNET n'est plus, mais le souvenir d'un homme gentil, serviable, profondément attaché à sa commune, à son département demeurera.

La commune de Belleville exprime à son épouse, à ses enfants, à sa famille toute sa sympathie et le témoignage de sa plus vive émotion.

Ramassage des objets encombrants métalliques

Afin de rendre service aux habitants de BELLEVILLE-SUR-MEUSE, l'entreprise TONNER se propose d'effectuer un ramassage le 1^{er} mercredi de chaque mois à partir du mois d'août 2004.

Cela concerne tout objet encombrant métallique à savoir la ferraille, l'électroménager en général sauf les téléviseurs.

La tournée de M. TONNER débutera le matin vers 9 h. Il est conseillé de sortir les objets le matin de la tournée afin d'éviter des ramassages « sauvages » non identifiés qui nuiraient au service mis en place par M. TONNER pour les habitants de Belleville.

Dans le cas où le volume d'objets à ramasser dépasserait 1m³, il est conseillé de prendre contact avec M. TONNER (Tél. 03 29 84 15 79) qui, après accord avec le particulier concerné, effectuera un ramassage spécifique suivant le volume.

HORAIRES d'OUVERTURE de la DÉCHETTERIE

- LUNDI : fermé.
- Du MARDI au VENDREDI : ouvert de 13 h 30 à 19 h.
- Le SAMEDI : ouvert de 9 h 00 à 12 h 30
et de 13 h 30 à 19 h 00.
- Le DIMANCHE : ouvert de 9 h 00 à 12 h 00.



Les Travaux

Cette liste récapitulative retrace les principales actions, mais il faut noter et souligner le travail effectué par les agents des services techniques au quotidien. A savoir tout l'entretien des espaces verts de la commune, le fleurissement, l'entretien régulier dans les bâtiments communaux (écoles, halle des sports, bâtiments des associations), l'entretien de la voirie communale et des chemins, la vérification régulière de l'éclairage public, les interventions sur le réseau d'eau, l'aide apportée aux associations lors de l'organisation de leurs manifestations.

TRAVAUX TERMINES

- Remise en peinture d'une salle de l'Harmonie municipale.
- Pose de buts au terrain de football.
- Pose de ralentisseurs allée du Varinot.
- Travaux dans le logement communal.
- Remise en peinture des abribus.
- Remise en peinture des bancs publics, des bornes rue du Général de Gaulle.
- Nettoyage de la façade de la salle des fêtes.
- Pose de nouvelles suspensions rue de la République.
- Protection des vitraux de l'église.
- Clôture à l'école maternelle.
- Travaux sur la toiture de l'école primaire.
- Rénovation de la salle du Conseil municipal.

TRAVAUX EN COURS

- Escalier rue du Colonel Driant .
- Réalisation de la deuxième tranche du lotissement communal du Grand Trise : l'arrêté de lotir est accordé, la consultation des entreprises est faite, les travaux de réalisation des viabilités sont adjugés, les fouilles archéologiques ont eu lieu.
- Terminer la remise en état du préfabriqué associatif.
- Réalisation du giratoire au niveau de la première entrée de la zone du Wameau en venant de Belleville.
- Aménagement de la halte fluviale.
- Aménagement du stationnement quartier de la Galavaude.
- Travaux de sécurité sur les bornes à incendie.
- Aménagement des allées du cimetière : fin de la troisième tranche de travaux.

TRAVAUX PREVUS

- Bibliothèque : remise en peinture des extérieurs.
- Remise en peinture du bâtiment au terrain de football.
- Plan d'accès handicapé à l'église.
- Mur près du portail à l'école primaire : le devis a été retourné à l'entreprise.

- Pose de bancs dans la commune et de poubelles.
- Mise en place d'un éclairage public derrière la bibliothèque.
- Changement des lampes d'éclairage public rue du Colonel Driant.
- Rampe de sécurité à continuer en prolongement du pont rue du Barrage.

DOSSIERS EN COURS D'ETUDE

- Protection pour sol de la halle des sports.
- Chauffage des bâtiments associatifs au Parc des Sports, le dossier de demande de subvention a été déposé dans le cadre du contrat de ville, du développement local et de l'Europe.
- Dossier de la rue Aristide Briand.
- Bouclage du chemin de Décauville.
- Aménagement des pieds d'immeubles du Parc des Sports ; le dossier de demande de subvention a été déposé dans le cadre du contrat de ville, du développement local et de l'Europe.



Horaires d'ouverture de la CODECOM de Charny-sur-Meuse

Tél. : 03 29 84 33 44

Lundi, mardi, jeudi, vendredi :
de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 00

Mercredi :
de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 16 h 30



Horaires d'ouverture de la Mairie de Belleville-sur-Meuse

Tél. : 03 29 84 31 81

Du lundi au vendredi :
de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00

Samedi :
de 9 h 00 à 12 h 00 (permanence Etat-Civil)

École Maternelle Charles Perrault



Les élèves de petite et moyenne section de l'école maternelle Charles Perrault se sont rendus, le 14 mai dernier, au Zoo d'Amnéville, accompagnés de leurs maîtresses, M^{lle} Bardini et M^{me} Tessier, des aide-maternelles, Monique et Marie-Laure et des parents d'élèves. Rhinocéros, lions, tigres, ours polaires, ours bruns, crocodiles, iguanes et pythons ont très impressionné les enfants. Le spectacle des perroquets a été vivement applaudi.

Un pique-nique pris en commun a permis d'échanger les premières réflexions. Une belle occasion pour tous de sensibilisation à la protection de la Nature et des animaux.

L'école primaire de Belleville est toujours aussi dynamique !

Les deux classes de CM2 se sont rendues pour une semaine au lac du Der... il va sans dire que ce fut une grande aventure et qu'au-delà de toutes les activités pédagogiques proposées par les enseignants (voile, visite de la maison de l'abeille et du poisson...) une semaine loin des parents... On s'en souviendra toute notre vie !!!

Mais les autres classes ont aussi beaucoup travaillé.

Un livre a été écrit par les petits et un auteur est venu en classe. Là aussi, c'est une véritable expérience... Devenir écrivain... pour un petit temps mais peut-être en garder l'envie pour plus tard... c'est tout de même formidable !

D'autres classes ont choisi de travailler l'image et les textes en allant au cinéma. Joindre l'utile à l'agréable, n'est-ce pas un bon compromis ?

D'autres ont entretenu une correspondance avec une classe et ont décidé de travailler la lettre en partenariat avec la Poste... le mail-art est devenu incontournable !

Le prix du meilleur "imagineur" a été remporté par une classe qui a transformé des objets de récupération en animaux marins... Ici encore l'art était au milieu du travail de recherche et on peut être fier du prix reçu !

Puis des voyages se sont peu à peu organisés en fonction des projets des classes : les uns vont aller pêcher à Herméville ou retrouver l'ère médiévale dans un château fort, écouter des contes, d'autres ont déjà passé une journée à Evres, connu les joies de la ferme et de la campagne en compagnie des ânes et appris à faire le travail de l'émail (leur petit pot en émail est une pure merveille), d'autres encore organisent des promenades en bateau ou iront à Rhodes pour découvrir le parc animalier et ses nombreuses animations.

Une conférence sur l'homme et les vertébrés a complété les connaissances de chacun sur ces thèmes scientifiques. La MJC nous a prêté gracieusement une salle. Des spectacles culturels proposés par l'association IRIS ont ravi les enfants qui ont eu beaucoup à raconter après. Il ne faut pas oublier l'apprentissage de la citoyenneté en partenariat avec la Codecom où un animateur nous a tout expliqué sur le recyclage des déchets et en particulier des piles.

L'école est donc en effervescence !!!... Toute l'année elle a développé des actions pédagogiques très efficaces et l'école primaire de BELLEVILLE (même avec une classe en moins) restera pour tous un endroit de culture, de connaissance et d'apprentissage de la vie.



Durant la semaine du 3 au 7 mai, les enfants des classes de CM2 se sont rendus sur le site du Lac du Der pour y effectuer la maintenant traditionnelle « CLASSE TRANSPLANTÉE. »

Après de multiples actions pour financer ce projet, les enfants allaient enfin rejoindre le site du Der pour y trouver « la mer à l'intérieur des Terres. »

Dès leur arrivée, les enfants se sont dirigés vers leurs activités : Nature, Voile.

La semaine s'est parfaitement déroulée et les enfants reviennent enchantés de leur séjour, avec de nombreux souvenirs, riches de multiples aventures et heureux d'avoir vaincu leur peur.



L'exploitation des découvertes et des connaissances permettra la création d'un document écrit et d'un diaporama qui seront réalisés avec les outils informatiques dont l'école a pu se doter grâce au soutien de la municipalité.

Paroles d'enfants au marché...

- « Le marché de Belleville se passe tous les mercredis matins sur la place Maginot. »
- « Au marché, des gens vendent des choses. »
- « Un marché, c'est pas tout à fait comme un magasin. Pour payer, on donne de la monnaie ou des chèques, pas de cartes bancaires. »
- « Le marché se passe dehors. »
- « Il y a des tables avec des choses à vendre dessus. Il y a comme des grands parasols au-dessus pour protéger. »
- « On peut acheter des sacs à main, des habits, des jouets, des chaussures, des bijoux, des disques, des fruits, des légumes, des fleurs, des poulets, des fromages... »
- « Au stand poulets, quand on achète, le boucher donne une carte et met un tampon pour dire combien de fois on est venu. Ça sent bon quand on passe à côté. »
- « pour essayer des vêtements, on va dans un camion. »

Les C.P. et le marché

- « Mon frère et moi, on va au marché tous les mercredis. On aime bien car tous les mercredis on s'achète des petites choses. » Bérenger.
- « Mercredi, j'ai été au marché avec maman. J'ai acheté un livre pour dessiner. » Enola.
- « Mercredi, je suis allée au marché avec papa. Nous avons acheté un poulet. Comme il était cuit, nous l'avons mangé à midi. Miam ! Miam ! » Maud.

Oh ! bien chat alors !



Effet canicule, ou quoi ? C'est bien connu, les chiens ne font pas de chats ! Oui mais les chats font des... chats. Et comment ! En ce début d'année 2004, nous avons compté jusqu'à 14 chats dans le quartier. Frère ou sœur, cousin ou cousine, difficile de débrouiller qui était qui. Mais il fallait réagir !

Grâce à l'intervention de deux dames amoureuses des animaux, tous les minets ont été capturés, (pas une partie de plaisir, croyez-moi) et conduits chez un vétérinaire. Avec l'intervention de « l'école du chat », les matous ont été castrés et les chattes stérilisées. Quelques spécimens ont pu être placés chez d'autres amoureux des animaux. Quand aux autres, ils ont pu réintégrer leur territoire, où ils vont, on l'espère, se tenir tranquilles.

Réponse vers le 15 août (pour la mi-août, bien sûr !!!)

Du 2 AOÛT
au 27 août 2004

LE CENTRE AÉRÉ DE BELLEVILLE-SUR-MEUSE

Le Centre Aéré de Belleville accueille les ENFANTS DE 4 À 14 ANS, du LUNDI au VENDREDI de 8h30 à 17h30, du 2 au 27 août 2004.

INSCRIPTIONS ET TARIFS

Les INSCRIPTIONS et le RÈGLEMENT se feront à partir du MARDI 1^{ER} JUIN à la Mairie de Belleville, 21, rue du Général de Gaulle - 55430 BELLEVILLE-SUR-MEUSE - Tél. 03 29 84 31 81.

Nous vous remettons une fiche de renseignements et une fiche sanitaire que vous voudrez bien remplir et retourner en Mairie.

Le montant des participations sera encaissé lors de la remise de l'inscription. **Ne pas oublier de vous munir de vos bons de vacances fournis par la C.A.F. ou la M.S.A. en vue d'obtenir la réduction de votre participation.**

Un tarif de 4,60 € sera appliqué par journée de camping (ceci est valable uniquement pour les formules 2 et 3).

Les DIFFÉRENTES FORMULES D'INSCRIPTIONS sont :

- FORMULE 1 : journée complète + repas + goûter
 - FORMULE 2 : journée complète + goûter
 - FORMULE 3 : après-midi + goûter
- tarifs à la semaine et/ou au mois

A bon entendeur !

Privileges présumés, malhonnêteté intellectuelle, usage inconsidéré de la procédure !...

Telle est la situation à laquelle la commune doit faire face... avec succès devant l'attitude inqualifiable d'un de ses administrés s'estimant au-dessus des lois de par ses fonctions. Manipulations manifestes, provocations, l'intéressé ne recule devant aucun moyen grévant ainsi le budget de la Commune, l'argent des administrés par les coûts de défense et la monopolisation des services communaux pour faire face à ces procédures répétées sans fondement réel et jugées sans suite pour absence d'infraction par Monsieur le Procureur de la République.

Aussi les prochains numéros du bulletin municipal ne manqueront pas de commenter ces situations rocambolesques.

Nul ne peut prétendre abuser indéfiniment de l'intérêt général, des lois et réglementations sans s'exposer... Quel que soit le personnage et sa fonction, la commune entend prendre des mesures appropriées de façon à ne pas laisser prospérer de pareilles situations au détriment de l'intérêt général et de nos concitoyens.

TARIFS FORMULE 1

	CODECOM DE CHARNY	HORS CODECOM
POUR 1 ENFANT	Semaine 49,00 €	Semaine 61,25 €
	Mois 180,00 €	Mois 225,00 €
POUR 2 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 46,00 €	Semaine 57,50 €
	Mois 165,00 €	Mois 206,25 €
POUR 3 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 44,00 €	Semaine 55,00 €
	Mois 157,00 €	Mois 196,25 €
POUR 4 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 41,00 €	Semaine 51,25 €
	Mois 144,00 €	Mois 180,00 €

TARIFS FORMULE 2

	CODECOM DE CHARNY	HORS CODECOM
POUR 1 ENFANT	Semaine 40,00 €	Semaine 50,00 €
	Mois 128,00 €	Mois 160,00 €
POUR 2 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 39,00 €	Semaine 48,75 €
	Mois 122,00 €	Mois 152,50 €
POUR 3 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 37,00 €	Semaine 46,25 €
	Mois 113,00 €	Mois 141,25 €
POUR 4 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 33,00 €	Semaine 41,25 €
	Mois 106,00 €	Mois 132,50 €

TARIFS FORMULE 3

	CODECOM DE CHARNY	HORS CODECOM
POUR 1 ENFANT	Semaine 28,00 €	Semaine 35,00 €
	Mois 85,00 €	Mois 106,25 €
POUR 2 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 27,00 €	Semaine 33,75 €
	Mois 78,00 €	Mois 97,50 €
POUR 3 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 26,00 €	Semaine 32,50 €
	Mois 73,00 €	Mois 91,25 €
POUR 4 ENFANTS PLACÉS PAR ENFANT	Semaine 25,00 €	Semaine 31,25 €
	Mois 67,00 €	Mois 83,75 €

Fête des Mères

Samedi 5 juin a eu lieu la traditionnelle réception à la Salle des Fêtes de Belleville à l'occasion de la Fête des Mères.

Ce ne sont pas moins de 70 enfants des deux groupes scolaires qui ont mis tout leur cœur pour chanter et danser en l'honneur des mamans.

L'Harmonie municipale St-Sébastien, Florindo, élève de l'Accordéon-Club Verdunois, la chorale paroissiale ont tour à tour rehaussé cet après-midi en offrant des prestations de grande qualité.



Un spectacle très chaleureux. Photo extraite de L'Est Républicain.

M. Yves PELTIER, maire de Belleville a ensuite remis la médaille de la Famille Française à quatre mamans méritantes :

- Madame Mireille TOUSSAINT, catégorie argent
 - Madame Ghislaine BIOLI, catégorie bronze
 - Madame Geneviève CANONNE, catégorie bronze
 - Madame Dominique TREMLET, catégorie bronze
- que nous félicitons à nouveau chaleureusement.



Médailles et bouquets pour des mamans particulièrement méritantes. Photo extraite de L'Est Républicain.

Enfin toutes les mères de familles ayant élevé quatre enfants ou plus et toutes les mamans de l'année ont reçu un superbe vase décoré à la main.

Grand prix cycliste de Belleville

DIMANCHE 30 MAI 2004

Le grand prix cycliste de Belleville, organisé par le SAV Cyclisme avec le soutien financier de la commune, a connu un vif succès.

Un circuit de 17,300 km à parcourir six fois, avec deux difficultés : la côte de Belleville à fort pourcentage et la montée à Douaumont par la route des Présidents. Une succession de faux-plats avec de longues rampes.

Autre difficulté, la descente de la Valtoline qu'il faut bien négocier avant la longue ligne droite de l'Avenue Miribel, qu'avait empruntée Lance Armstrong en juillet 2003.



Malgré les pentes, le peloton a roulé à vive allure.

La course très animée a été rondement menée, puisque bouclée à plus de 43 km/h de moyenne.

Du groupe des cinq échappés, c'est finalement Jean-Charles MARTIN d'Amnéville qui s'est imposé au sprint final.



Au départ de la course.

Au début de l'après-midi, avant les seniors, une quinzaine de jeunes, poussins, pupilles et benjamins ont disputé des courses dans les rues de Belleville.

Tous ces jeunes sportifs se sont ensuite retrouvés avec les personnalités pour la remise des coupes et récompenses à la Salle des Fêtes.

Pour commencer, un peu de vocabulaire, avec l'aide de M. Larousse : une paroisse est un « territoire sur lequel s'exerce le ministère d'un curé », et un curé est « un prêtre qui a la direction spirituelle et l'administration d'une paroisse. »

Eh bien ! A partir du 1^{er} septembre 2004, l'ex-doyenné de Verdun sera remplacé par une Paroisse Nouvelle ayant à sa tête un curé : l'abbé Joseph de Metz-Noblat.

Vous verrez, d'ailleurs, dans l'horaire des messes ci-après, que le 27 juin, lors d'une messe interparoissiale, nous fêterons le baptême de notre Paroisse Nouvelle : Saint-Vanne-en-Verdunois, qui regroupe nos trois communautés de paroisses :

- Verdun : Notre-Dame (Cathédrale), Ste Jeanne d'Arc, St Victor, St Sauveur, St Jean-Baptiste ;
- Périphérie Nord-Ouest : Thierville, Sivry-la-Perche, Fromeréville ; Baley-



court, Regret, Glorieux ; Bras, Charny, Champneuville, Vacherauville, Marre, Chattancourt ; Belleville.

- Périphérie Sud : Haudainville, Belrupt.

L'abbé de Metz-Noblat sera assisté de plusieurs prêtres et d'un Conseil Pastoral dans lequel les communautés de

paroisses sont représentées par des délégués (pour la périphérie N.O. : Monique Dubaux, Colette Humbert, Christine Schnitzler).

Une équipe de Coopération Pastorale, formée de laïcs venant des quatre groupes paroissiaux (Anne-Marie Cailly, Claude Fontaine, Pierre Nové-Josserand, Yves Schumann, Michèle Villerot) a commencé à travailler depuis un an avec l'abbé Halbin (une, également, à Verdun avec l'abbé de Metz-Noblat). Son rôle est, entre autre, de voir comment peuvent s'appliquer localement les décisions prises par le Conseil Pastoral.

Beaucoup de choses se font déjà au niveau de la Paroisse Nouvelle : préparation au baptême, au mariage, catéchèse, confirmation, profession de foi, service de l'hôpital, la revue « Construire ensemble », « l'inter. »

Pour le reste, tout se mettra en place progressivement et vous en serez informés régulièrement par « Construire ensemble » qui est distribué dans vos boîtes aux lettres trois fois par an environ, et par « l'Inter » distribué à la fin des messes et affiché à la porte de l'église (quelques exemplaires sont à votre disposition dans les boulangeries.)

De toute façon, l'organisation actuelle reste la même jusqu'en septembre.

Quelques informations

Comme l'an passé, depuis le 4 mai, l'église est ouverte les mardis et vendredis de 15h30 à 17h30 et quelquefois le mercredi matin selon la disponibilité des bénévoles.

En avril, l'après-midi consacrée aux malades et aux personnes âgées a été priante et chaleureuse.

A l'Ascension, ce sont 17 enfants que nous avons eu le plaisir d'entourer pour leur première communion.

Remerciements à l'équipe des catéchistes et à tous les bénévoles membres de la chorale, personnes qui entretiennent l'église, qui la fleurissent, ainsi qu'à celles qui ont accompagné, depuis janvier, quatorze défunts et leurs familles.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Mesdames Pierrard, Prot, Rajin-Révéani, Quenet, Villerot et M. Vendrisse.

Bonnes vacances d'été.

HEURES ET LIEUX DES MESSES

Paroisses Verdun Périphérie Nord Ouest

du 27 juin au 29 août 2004

27 juin	10h30	interparoissiale <i>fête du baptême de la Paroisse</i> <i>«St Vanne en Verdunois»</i>		
	samedi	19h00	Fromeréville - fête -	
04 juillet	10h30	Belleville		baptêmes
	samedi	19h00	Chattancourt	
11 juillet	10h30	Glorieux		baptêmes
	samedi	19h00	Sivry	
18 juillet	10h30	Thierville		baptêmes
	samedi	19h00	Vacherauville	
25 juillet	10h30	Belleville		baptêmes
	11h30	Charny - fête -		
	samedi	19h00	Regret	
01 août	10h30	Glorieux		baptêmes
	samedi	19h00	Fromeréville	
08 août	10h30	Thierville		baptêmes
	samedi	19h00	Sivry - fête -	
15 août	10h30	Belleville		baptêmes
	11h30	Champneuville - fête -		
	samedi	19h00	Regret	
22 août	10h30	Glorieux		baptêmes
	samedi	19h00	Regret	
29 août	10h30	Thierville		baptêmes
	samedi	19h00	Fromeréville	

Vie de la Paroisse... Dernières nouvelles

Ce qui n'était qu'un bruit se confirme...

A partir du 1er septembre 2004, M. L'abbé Yves HALBIN, notre curé actuel, est appelé à un autre ministère ; il se voit confier l'accompagnement d'un mouvement au niveau diocésain, un service de la Mission ouvrière sur le Nord Meusien et l'accompagnement d'un service paroissial dans un secteur rural.

Il résidera 6, place Guérin (ancien presbytère de la Cité Verte) et fera ses adieux à notre communauté de paroisses (périphérie Nord Ouest) lors de la messe dominicale du 12 septembre à Glorieux, à 10 h 30.

N.B. : Pour contacter l'abbé de Metz-Noblat, curé de la paroisse nouvelle St-Vanne-en-Verduinois qui regroupe nos trois communautés de paroisses, il faudra s'adresser à :

- la Maison Saint-Paul - 14, rue Schleiter - tél. 03 29 84 69 13
- ou au Presbytère - 35, rue Saint-Louis - tél. 03 29 86 69 58.

Le coin du jardinier

Un vers de trop

Quoi de meilleur qu'un bon poireau dans une soupe aux légumes, ou, comme accompagnement d'une poule au pot ? J'en connais même qui l'aime roulé dans une tranche de jambon avec une bonne sauce béchamel !



Mais voilà, du semis (délicat) à votre assiette, du temps va s'écouler, et bien des choses peuvent arriver à votre poireau. Entre autre, l'attaque par un papillon gris brun à tête rouge ; la teigne du poireau. Cette bestiole va débiter ses ravages début mai et jusqu'à fin octobre si les conditions climatiques sont favorables. Elle va ainsi pondre des œufs qui vont donner naissance à des larves ravageuses. Celles-ci vont commencer par manger les feuilles extérieures. Au bout de quatre à cinq jours, la chenille va s'enfoncer au cœur du poireau pour ne le quitter qu'au moment de la nymphose (moment où elle s'enferme dans son cocon). La plante, ainsi transpercée, ne grandit plus et finit par mourir.

Quelques astuces simples évitent (parfois) la prolifération de ces ravageurs :

- la plantation en association avec des carottes ou des céleris ;
- la méthode d'écraser les larves en rebutera plus d'un, mais sera efficace ;
- la pulvérisation d'eau chaude (40 à 50°) peut donner de bons résultats.

Que ne faut-il pas faire pour gagner sa soupe !

Pas gare au gorille mais gare aux mollets !!!



Souvenez-vous de la chanson du regretté Yves Montand. Lui et sa bande de copains étaient amoureux de Paulette. Sur les petits chemins de terre, ils souffraient l'enfer pour ne pas mettre le pied à terre. Il était vrai que Paulette était la fille du facteur et avait fait avec lui tous les chemins environnants à bicyclette. Ce genre d'exercice doit certainement donner de beaux mollets à nos facteurs ! Mais, quand lesdits mollets intéressent la gent canine, c'est autre chose. Depuis plusieurs mois, les facteurs de l'arrondissement subissent des agressions de chiens errants. Le directeur d'établissement, M. GAUTRY, a fait parvenir un courrier en mairie qui en atteste. Certaines agressions et morsures se soldent souvent par des arrêts

de travail ; on a même vu une factrice se protéger avec son vélo pour éviter les assauts d'un molosse, avant qu'un passant complaisant ne fasse fuir le chien ! Alors, propriétaires de toutous, avant de râler que le courrier est en retard, assurez-vous que votre compagnon à quatre pattes est bien attaché !



RUE PASTEUR



Après la validation du dossier d'assainissement de cette rue par le SMATUV, dossier retardé par la reconstitution intercommunale, la commune de BELLEVILLE en a accepté la maîtrise d'ouvrage déléguée afin de réaliser sans tarder les travaux. Ils ont débuté fin octobre 2003. A la suite de l'assainissement concernant les eaux usées, les travaux sur le réseau d'eau potable, par le changement de la conduite d'eau, ont été effectués, puis le traitement des eaux pluviales et enfin l'aménagement de la voirie, l'enfouissement des réseaux secs et la partie paysagère. Afin d'obtenir un maximum de subventions sur l'aménagement en surface de cette rue, il était nécessaire de répondre à certains critères (plantations), ce qui a permis d'obtenir 40 % de fonds européens sur l'aménagement global et en particulier sur les travaux d'enfouissement des réseaux qui représentent une partie importante de la dépense.

La commune espère avoir ainsi amélioré dans une large mesure l'environnement et le cadre de vie des habitants de cette rue.

Association Belleville Avenir

Notre FOIRE AUX PUCES s'est déroulée, comme d'habitude, à l'Ascension, les 19, 20 et 21 mai, toujours sous la forme de DÉPÔT/VENTE.

Bien installés dans la Halle des Sports Alain Convard, nous y avons pris nos marques dans les meilleures conditions grâce à la commune de Belleville.

Tout au long des journées des 19 et 20 mai, les visiteurs se sont succédés pour déposer leurs articles et/ou dénicher la bonne occasion à petit prix. Plaisir des enfants ou cadeaux à quelques euros sont partis rapidement.

35 bénévoles ont bien travaillé, durant trois jours, dans la bonne

humeur et dans une très bonne ambiance. Ils ont ainsi permis de vendre une grande partie des objets déposés, à la satisfaction de tous.

Un des buts de notre Association étant d'aider des œuvres sociales, les membres de l'A.B.A. décideront tous ensemble, au vu du bilan financier, vers qui iront nos dons cette année. Ainsi les acheteurs cumulent la satisfaction de l'achat et le sentiment de participer à quelque chose d'utile pour autrui !

Pour terminer, un grand merci à tous ceux qui ont aidé au succès de ces journées, ville de Belleville, bénévoles et tous les participants.

La Présidente.



ASSOCIATION FERROVIPHILE BELLEVILLE «55»

29, rue St-Victor • 55100 VERDUN • Tél. 03 29 86 05 44 • Président : Jean-Pierre CLINQUART

Effervescence de printemps !

Pour l'AFB l'hibernation fut de courte durée. Il fallut en sortir avant fin Février, date de notre traditionnelle Bourse Multi-collections. Malgré les conditions climatiques extrêmes le matin, agrémentées de quelques rayons de soleil l'après-midi, le public était au rendez-vous.

La bourse fût cette année encore couronnée de succès avec la participation de plus de trente exposants boursiers et une fréquentation constante des chineurs, collectionneurs et autres passionnés. Nous les remercions tous de leur fidélité à nos manifestations.

Les points forts du printemps concentrèrent l'activité de l'AFB sur les

sorties en exposition : FORBACH en mars, BRIEY en avril, NOUVION en mai, et ARLON fin juin. En juillet, vacances. Ouf ! Soufflons un peu car la rentrée va être importante avec bien sûr quelques sorties : PORTES OUVERTES au 1^{er}/2^e Chasseurs à THIERVILLE, REVIN, CREHANGE et surtout l'organisation du deuxième « BELLEVILLE MODEL'EXPO » où doré et déjà une trentaine d'exposants sont inscrits. Il y en aura pour tous les goûts et surtout pour les yeux : camions, autos, dioramas pompiers, cirque, des figurines, automates, mobilier miniature et bien évidemment du train à différentes échelles, sans oublier le bon vieux mécano et un ensemble représentant une usine

sidérurgique afin d'en expliquer le fonctionnement. Voilà pour l'essentiel de ce qui sera présenté à l'exposition qui aura lieu à la salle A. Convard de BELLEVILLE le WEEK-END des 23 et 24 Octobre 2004.

Alors bonnes vacances et au mois d'octobre.

Contact AFB :

03 29 86 05 44 ou 03 87 52 86 15
ou 06 81 89 28 43

RÉUNIONS DE TRAVAIL :

les vendredis à 20h30 au local (école primaire Maginot).

Belleville Nature Environnement

Créée à l'origine pour un problème ponctuel, (les jets ski sur la ballastière du pré Bertin), l'association « BELLEVILLE NATURE ENVIRONNEMENT » s'était mise tout doucement en sommeil. Sous l'impulsion de quelques membres, la voilà qui se réveille. La dernière assemblée générale s'est tenue à la salle des fêtes de Belleville, le 25/05/2004. En présence de M. le Maire, les personnes présentes ont pu ainsi discuter des problèmes environnementaux de la commune et tracer les grandes lignes de leurs futures actions. En voici la liste non exhaustive :

- Inventaire collectif des problèmes environnementaux (dépôts sauvages, feux, nuisances diverses...)

et ouverture de dossiers de suivi de ces problèmes.

- Conseil et soutien, médiation, dans les conflits de voisinage touchant à des problèmes environnementaux.
- Se donner les moyens de mieux gérer les problèmes rencontrés (recherche d'informations, recours à des personnes ressources, travail de communication avec des associations ciblées, constitution d'un centre de documentation...)
- Mise en place de journées à thème comme la journée nettoyage de printemps, la journée de l'arbre, journée « A la découverte de... (toute action pédagogique d'éducation à l'environnement, en

direction des enfants, des adultes, des écoles, d'autres associations).

- Aide au montage de projets à portée environnementale.
- Définir des actions ponctuelles, des actions ciblées, en réponse à une problématique (qualité de l'eau, de l'air, nuisances diverses...)
- Convention avec la commune pour la gestion du verger conservatoire (entretien, enrichissement des espèces, échanges de plants, techniques de reproduction, de protection des espèces locales, journées ponctuelles de formation sur la taille, les traitements des arbres fruitiers).
- Action de formation "gérer ses plantations" (taille des rosiers,

bouturage, greffe...) ou "gérer son verger", jardiner «Bio», ou tout autre demande, sous réserve de pouvoir lui apporter réponse.

Le BUREAU a été reconstitué :

Président : DUREY Guy

Secrétaire : SOUBRIER Marie-Paule

Trésorière : BASCHIROTTO Annette

Trésorière adjointe : PIERSON Annette

Membres : MM. PELTIER, REVEANI, BAUGNON, Madame MUNERELLE, M. QUINQUET.

Si vous portez un tant soit peu d'intérêt à votre environnement, si vous vous sentez concernés par les problèmes touchant à l'environnement, si vous souhaitez vous former ou échanger pratiques et plants, si vous souhaitez partir à la découverte du patrimoine local... n'hésitez pas à nous rejoindre. Pour une cotisation annuelle modeste de 7 €, vous pourrez ainsi contribuer à ce que notre ville soit encore plus belle et que l'on s'y sente bien, et qu'elle vous livre encore bien des secrets.

Contact :

BELLEVILLE NATURE ENVIRONNEMENT
21, rue Général de Gaulle
55430 BELLEVILLE



Un après-midi de convivialité apprécié par les adhérents. Photo extraite de L'Est Républicain.

Si beaucoup des anciens combattants de Belleville ont croisé dromadaires ou chameaux dans les pays où ils ont servi, il leur manquait sans doute les rois mages.

Peut-être est-ce pour cela que, chaque année, ils se retrouvent à la salle des fêtes pour déguster les traditionnelles galettes ?

Plus sérieusement, excepté les circonstances plus tristes lorsqu'il s'agit d'accompagner l'un des leurs, « ils ne se rassemblent qu'à deux reprises dans l'année : l'assemblée générale suivie du banquet, et la galette des Rois », souligne leur président Denis Henrion.

Quatre-vingt-douze hommes et femmes ont partagé Dimanche 16 janvier ce moment de grande convivialité, d'autant plus apprécié qu'il était doublé d'un thé dansant animé par Philippe Chanteur et ses musiciens.



Club du 3^e Age

QUELQUES PETITES NOUVELLES DE NOTRE CLUB

• 3 décembre 2003

Assemblée générale ordinaire avec la présence d'une centaine de personnes. Le pot de l'amitié a suivi cette assemblée et ensuite a eu lieu le repas annuel des plus de 70 ans, adhérents au Club du 3^e âge de Belleville et habitant la commune. Ce repas était entièrement gratuit et offert par le Club du 3^e âge de Belleville.

83 personnes étaient présentes, et après le repas, certaines d'entre-elles ont pu exécuter quelques pas de danse.

• 3 mars 2004

Réunion « Bien-être ». 53 participants ravis de cette manifestation avec tombola gratuite constituée de nombreux lots.

• 29 mai 2004

Journée « Détente » avec Marine Evasions. Visite de la ligne Maginot, la citadelle de Bitche et les Faïences de Sarreguemines.

• Du 18 au 25 juin 2004

Voyage en « Périgord Noir » avec Marine Evasions. (Compte rendu dans le prochain numéro).

• Prochains thés dansants

- Mardi 7 septembre
- Mardi 5 octobre
- Mardi 9 novembre
- Mardi 7 décembre

• Mercredi 8 décembre 2004

Assemblée générale ordinaire et repas des plus de 70 ans.

• Et n'oubliez pas !

Tous les lundis et jeudis (sauf fériés), de 13h30 à 18h00, jeux divers à la MJC de Belleville.

Venez découvrir la bonne ambiance qui y règne.

Pour plus de renseignements, contactez le 03 29 84 64 44, uniquement le matin.

• Remerciements

Le club et moi-même remercions M. le Maire Yves PELTIER, sa première adjointe, Mme SOUBRIER, ainsi que le Conseil Municipal et les employés de la mairie pour tous les services rendus au cours de l'année.

Je vous souhaite de bonnes vacances et revenez-nous en pleine forme en septembre.

M^{me} Angèle DEMOUTE,
présidente du club.



Comité des Fêtes BELLEVILLE



Carnaval à Belleville.

Durant ce premier semestre 2004, les membres du Comité des fêtes se sont beaucoup investis en organisant plusieurs animations qui ont connu un vif succès.

Merci à tous les bénévoles de l'association. Ce fut tout d'abord en compagnie de 120 convives, que les dernières heures de 2003 se sont égrenées joyeusement dans la salle des fêtes de Belleville.

L'ambiance était fort conviviale pour commencer 2004 au cours de ce traditionnel réveillon des Palots.

Carnaval : le Dimanche 14 mars

Cinq cents personnes dont près de deux cents costumées, pour la plupart des enfants, ont défilé dans les rues de Belleville, précédées par l'harmonie municipale St-Sébastien. Un impressionnant cortège terminé par un char très coloré, qui a rejoint la place Maginot où enfants et adultes se sont élancés dans une chenille endiablée, avant d'aller déguster chocolat chaud et beignets. Puis M. Carnaval s'est embrasé en même temps que de nombreux ballons s'élevaient dans les airs. Il faut dire que le soleil était au rendez-vous.

Week-end de Pâques

Comme chaque année, en ce week-end Pascal, la place Maginot s'anime et les artisans forains s'installent pour le bonheur des petits et grands. A 15 heures, le Samedi,

en compagnie de l'harmonie municipale, M. le Maire et de nombreux élus ont coupé le traditionnel ruban avant d'effectuer plusieurs tours de fête et même un tour d'autoscooters.

Dimanche, en milieu de matinée, l'air était frais en bordure du canal, à deux pas de la halle des sports Alain Convard. Cela n'a pas empêché plus d'une centaine d'enfants et quelques parents de participer à la chasse à l'œuf. Les cloches avaient été généreuses et en survolant Belleville, elles avaient lâché des centaines d'œufs et sucettes que chacun collectait avec grand

plaisir. Une manifestation réussie et une petite récompense pour les plus chanceux. Mais l'essentiel est de participer et de se dire qu'au XXI^e siècle on peut toujours rêver et préserver la magie de nos traditions.

Assemblée générale, le 3 Avril 2004

Rassemblant les membres du Conseil d'administration, des élus et bénévoles, l'assemblée générale a permis de dresser les différents bilans de l'année écoulée.

Il fut ensuite procédé à l'élection du bureau qui se compose comme suit :

- Président d'honneur : Yves PELTIER
- Présidente : Régine MUNERELLE
- Vice-président : Sébastien SINGLER
- Trésorière : Marylène REVEANI
- Secrétaire : Monique LELOUP
- Secrétaire adjointe : Sandrine MODERE
- Membre : René ROBERT.

Prochains rendez-vous des manifestations

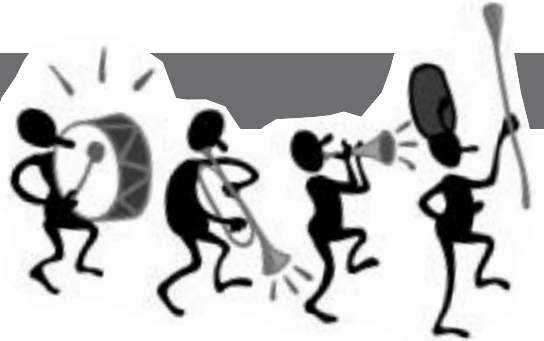
- BELLEVILLE en FÊTE :
 - 13 juillet, grande soirée dansante, place Maginot et feu d'artifice ;
 - 14 juillet : Braderie, foire aux puces, rue Aristide Briand.
 - ST-NICOLAS, comme chaque année, nous rejoindra place Maginot.
 - ST-SYLVESTRE : réveillon des Palots.
- Et peut-être d'autres manifestations et surprises.



Chasse à l'œuf à Belleville.

L'HARMONIE MUNICIPALE

Saint-Sébastien



Cette année 2004 a débuté par notre traditionnel concert de la St Sébastien avec le concours de la chorale paroissiale le 25 janvier.

Le 4 avril, les musiciens ont eu le plaisir d'organiser et servir le repas des « Têtes blanches » en étroite collaboration avec la municipalité.

Le 25 avril, depuis sa création il y a 9 ans à l'initiative de M. Yves Macel, la bourse d'échange militaria a encore connu un succès. Certes, moins de visiteurs mais plus de passionnés au grand plaisir des exposants.

Cette année était une année de gala au sein de la FSCF Meuse, et le 9 mai, nous avons assuré la partie musicale de cette journée récréative à laquelle tous les adhérents ont offert le meilleur d'eux-mêmes.

Le 30 mai, nous avons participé aux festivités se déroulant à Verdun dans le cadre de l'Euro-sporting en compagnie de nombreuses associations sportives et culturelles.

Le 19 juin, concert anniversaire des 80 ans de la St-Sébastien avec la participation de l'harmonie de Thierville à l'église de Belleville. Cette année, les dons recueillis pour les programmes de ce concert seront redistribués au service de psychiatrie infanto juvénile du Centre Hospitalier de Verdun à

l'occasion de la cérémonie du 14 juillet.

Ces prestations sont des temps forts de notre association mais n'oublions pas les sorties multiples et variées : carnivals de Thierville, Belleville, les commémorations... et aussi une nouvelle activité qui est l'animation musicale des fêtes patronales dans l'objectif de faire partager la joie et la gaieté à travers la musique.

Nous vous convions chaleureusement à participer à ces moments en venant nous rejoindre.

Après quatre mandats de présidence et un énorme travail, Régine Munerelle a souhaité laisser sa

place à un musicien. Depuis notre Assemblée Générale du 28 février 2004, le bureau se compose ainsi :

- Président d'honneur : Yves PELTIER
- Président : Serge VALLERIN
- Vice-président : Bruno MANDILE
- Trésorière : Yvonne DI MARCO
- Trésorier adjoint : Adil BOUDRICK
- Secrétaire : Brigitte MANDILE
- Secrétaire adjointe : Liliane PIERRE
- Membres de droit représentant la municipalité : Régine MUNERELLE, Ivan PARIS, Daniel BAUGNON
- Autres membres :
 - * Yves Macel : organisateur de la Bourse aux Armes ;
 - * Juliette Barnagaud : chef de musique ;
 - * Marie-Paule Bernard : responsable habillement ;
 - * Jean-Claude Lièvre : responsable instruments.

Notre association s'est vue endeuillée par le décès d'Alain CUGNET, membre du Conseil d'administration depuis plusieurs années.



ILCG DU VERDUNOIS

14, rue des Tanneries • 55100 VERDUN • Tél./Fax 03 29 83 92 15

Conférence sur la crémation

Vendredi 8 octobre 2004 à 15 h, salle Jeanne d'Arc à Verdun, au n° 60 de la rue de la 42^e Division, l'Association Crématisse de la Meuse, en partenariat avec l'Instance Locale de Coordination Gérontologique (ILCG), invite tout public intéressé à suivre un exposé oral traitant de la crémation. Ce thème sera développé par Monsieur Paul VARLET, président de l'Association Crématisse de la Meuse, suppléant du délégué de région Lorraine Alsace. Il y sera évoqué entre autres questions :

- Où doit être effectuée la crémation ?
- Un crématorium peut-il être utilisé pour autre chose ?
- Existe-t-il un cercueil spécial ?
- Quel est le coût d'une crémation ?
- Peut-on transporter des cendres ?
- Peut-on disperser des cendres sur une concession ?
- peut-on partager ou mélanger les cendres, etc... ?

Cette conférence sera suivie vers 16 heures d'un débat autour d'un pot de l'amitié.

Venez nombreux, un fascicule de droit sur la crémation en 50 questions pourra être commandé et acheminé directement à votre domicile (tarif à consulter sur place).

Des ateliers mémoire

L'ILCG projette d'organiser, lors du dernier trimestre 2004, des Ateliers Mémoire, destinés à des personnes âgées de plus de 50 ans.

A l'heure actuelle, des démarches sont en cours pour leur organisation :

- conférence d'information ;

- recherche de formateurs bénévoles (formation gratuite) ;
- recherche de salles disponibles pour la réalisation des ateliers.

Nous vous tiendrons informés de toutes les précisions utiles pour que vous puissiez fréquenter ces ateliers.

Visites à domicile pour personnes âgées

L'Instance de Gérontologie a pour objectif de permettre aux personnes âgées de rester à domicile aussi longtemps que possible si tel est leur choix. Elle souhaite lutter contre l'isolement, maintenir des liens sociaux, promouvoir des liens intergénérationnels.

L'Instance recherche, dans un premier temps, des VISITEURS BENEVOLES pour effectuer des rencontres régulières auprès de personnes âgées. Pour cela, il est

nécessaire de disposer d'un peu de temps, d'aimer le contact et d'effectuer une formation.

Par ailleurs l'Instance propose à toute personne qui éprouve le besoin de discuter, partager, échanger, la possibilité de rencontrer ses visiteurs à domicile. Ce service est gratuit, assuré par des bénévoles formés.

Il s'effectue en toute discrétion, à la demande de la personne et au rythme qui lui convient.

Pour devenir Visiteur bénévole ou recevoir des visites à domicile, s'adresser à :

ILCG

Instance Locale de
Coordination Gérontologique

14, rue des Tanneries
55100 VERDUN

Tél./Fax. : 03 29 83 92 15



Le second roman d'un écrivain meusien

Patrice Macel est originaire de VERDUN lieu où la mémoire des combats de 1916 est très présente.

Profondément impliqué dans plusieurs manifestations dont le but est de perpétuer ce souvenir, il situe son second roman dans ces lieux où "l'histoire sainte de partout..."

Avril 1916. Edmond MURAND, jeune paysan du Tarn est sur le front. Seul mot d'ordre : conquérir ou défendre la côte du Mort-homme.

Epuisé, il cède parfois au découragement. Heureusement, des liens d'amitiés très forts l'unissent à ces hommes attachants qui croient encore à une guerre courte.

Seul, l'espoir d'en finir vite les fait tenir.

Et, c'est dans les moments les plus insoutenables que quelques-uns se livrent au lecteur emporté par un véritable tourbillon d'émotions.

Renseignement : Patrice MACEL

7, route nationale - 55110 CONSENVOYE - tél. 03 29 85 86 04

Email : Pmacel19@aol.com • Tarif : 16 euros + frais d'envoi



Le vendredi 23 avril 2004, avait lieu l'assemblée générale de l'association « LIRE A BELLEVILLE ». En présence de M. le Maire, de plusieurs élus et des adhérents, le président donne lecture des rapports moral et d'activités. Mme GARAUELLE, trésorière, présente le rapport financier. Tous les rapports sont adoptés à l'unanimité. Après s'être réunis les membres du conseil d'administration élisent le nouveau bureau :

- Président : M. QUINQUET Alain
- Vice-président : M. PARIS Ivan
- Trésorière : M^{me} GARAUELLE Michèle
- Trésorière adjointe : M^{lle} DI MARCO Corinne
- Secrétaire : M^{me} FLORENTIN Claudine
- Secrétaire adjointe : M^{me} TOUSSAINT Liliane
- Membres : M^{me} BASCHIROTTO Annette, M^{me} MUNERELLE Régine, M^{me} PIERSON Annette, M. SCHINTZLER Jean-Luc.

En cette année 2004, la bibliothèque avait organisée plusieurs manifestations, dont l'une sur le tri sélectif. Grâce au prêt, conséquent, de documents fournis par DECTRA, VALLORPLAST, etc. Les enfants ont pu prendre conscience de l'importance du tri. Les adultes ont pu rencontrer M. Patrick FAURE, vice-président de



la CODECOM de Charny, qui leur a donné des conseils pour bien trier. Pour devenir un lieu de rencontres et d'échanges, la bibliothèque ne ménage ni son temps ni sa peine. La preuve en est avec la venue de deux animatrices du département.

En présence des acteurs de l'association « LIRE ET FAIRE LIRE », intervenant bénévolement dans les écoles, elles ont pu ainsi proposer des ouvrages en direction de la jeunesse, tout en leur donnant des conseils pour la lecture.

Grâce au travail de recherches dans les cahiers de délibérations de M. PARISOT et de M. FERRARI, on commence à cerner l'historique du bâtiment qui héberge la bibliothèque (ancien lavoir). Si vous possédez des renseignements (ou peut-être des photos), merci d'en faire part aux bénévoles de l'association. Vous participerez ainsi à son historique.

Le coin du poète

La maison endormie

*Si vous passez par là, un jour vous la verrez
Au bord d'une petite route, armée de haies
Une maison grise, aux volets verts toujours clos
Une vigne vierge s'accroche à sa façade lézardée
Tout est silence, seulement le chant des oiseaux,
Le bruissement doux du vent dans les ramées,
Pourtant je la vois avec les yeux du souvenir
La descente du perron aux marches usées
Par les pas qui les ont si souvent descendues et remontées
Des cris d'enfants ont animé ses pièces claires.
Comme nous y avons été heureux dans cette maison
Oui ! Je la connais, car c'était celle de ma grand-mère.
Nos vacances nous les passions là, comme c'était bon
Mes grands parents ne sont plus, aujourd'hui je suis mamie
Et quand je passe, je regarde cet endroit avec nostalgie
J'espère un jour la voir revivre, s'illuminer.
Y entendre des cris d'enfants, le bonheur y briller,
La maison sera réveillée !...*

RC

Poème composé par M^{me} CONREUX, adhérente à la bibliothèque.

Si vous aussi vous voulez participer au recueil de poèmes, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos compositions.

« LIRE A BELLEVILLE »

37 bis, avenue Gaston Demenois
55430 BELLEVILLE-SUR-MEUSE
Tél. 03 29 84 57 90

20 ans déjà !

En ce second semestre 1984, hormis une mise au point sur le budget communal, la préoccupation majeure de l'équipe en place est la sécurité. Allée du Varinot, la décision de poser des glissières de sécurité est prise. (A l'heure actuelle, une haie de charmilles très bien entretenue complète cette rue). Mais c'est le CD 964 qui

retient l'attention : le vœu est émis que des feux tricolores soient installés au carrefour des rues DRIANT et du fort. (Ces feux, à l'heure actuelle, sont en passe de disparaître. Un giratoire est en cours de construction pour desservir les zones artisanales et les zones d'habitat).

Toujours en 84, la circulation entre BELLEVILLE et EMC2 a besoin d'être améliorée. Le passage

de ce tronçon à trois voies devient une évidence. Les dessertes des zones artisanales en seront ainsi facilitées. (A l'heure actuelle, on peut s'apercevoir que la réalisation est bien utile. Seule petit bémol : le marquage au sol. Par temps de pluie et la nuit, il n'est pas très visible. Mais rassurons-nous, on y travaille !)

**Toujours au cœur des préoccupations :
LA SÉCURITÉ.**

Echos des sports



Club "LES 500 HUNS"

5^e aux championnats de France par équipes

L'équipe de Belleville-sur-Meuse s'est rendue les 8 et 9 mai 2004 à Cysoing (59) pour participer aux Championnats de France par équipes, suite à sa sélection aux Masters Régionaux par Equipes, comme les 31 autres équipes venues des 4 coins de France.

L'équipe composée de Messieurs ARNOUX Maryan, GOBERT Nicolas, MASSELIN Dominique, STCHERBININE Patrick pour les joueurs et M. ARNOUX Boris et M^{lle} BEAUCHOT Sylvie pour le scorage, le tout coachée par M^{lle} BLASZCZYNSKI Sandrine, est partie pour le département du Nord, samedi 8 mai de très bonne heure.

Après consultation des tableaux des différentes poules, l'équipe se retrouve dans la poule J avec les équipes de Coulommiers, Mérignac, Saint-Brieuc, HODC Paris, Saint-Nic et Epinal.

1^{er} tour : 5-5 contre l'équipe de Coulommiers.

2^e tour : 6-4 contre l'équipe de Mérignac.

3^e tour : 7-3 contre l'équipe de Saint-Brieuc.

4^e tour : 5-5 contre l'équipe HODC Paris.

5^e tour : 5-5 contre l'équipe de St-Nic.

6^e tour : 1^{ère} défaite de la journée : 4-6 contre l'équipe d'Epinal.

Résultats des courses après une attente très pesante de la validation des points par les responsables de la fédération : les « 500 Huns » atteignent les 1/4 de finale qui se déroulent le dimanche.

Le dimanche matin, la compétition reprend à 10h00. L'équipe se retrouve contre une équipe bien connue puisque dans la même ligue (Est), l'équipe de Senones. Mais là, la tension fut trop forte et la qualification pour les 1/2 finales "partie en fumée".

Au classement, l'équipe organisatrice de Cysoing remporta la finale pour la quatrième année consécutive contre une autre équipe Nordiste, celle d'Halluin.

Les équipes de Senones et d'Epinal furent classées respectivement troisième et quatrième, et à la cinquième place : « LES 500 HUNS » de Belleville.

Ce fut une immense joie de finir cinquième aux Championnats de France par Equipes et surtout d'avoir fait mieux que l'an passé.

Nos prochains objectifs pour 2005 : finir premier au championnat départemental par équipes, être sélectionné aux Masters Régionaux par équipes et réitérer notre performance de cette année aux Championnats de France par Equipes.

« Les 500 Huns ».



Des seniors ambitieux

La saison 2003/2004 est à son terme.

Après une première année de présidence, la période d'observation se termine.

Il en ressort au niveau des seniors une satisfaction générale avec un petit bémol pour l'équipe réserve.

En effet, l'objectif de l'équipe première était une place dans les 6 premiers du groupe Division d'Honneur Régional, celle-ci termine 4e, c'est une bonne opération après une descente de niveau.

De ce fait, il convient d'être ambitieux pour la prochaine saison et viser la première place synonyme de montée en Division d'Honneur.

Confiance est redonnée au groupe de Patrick SCHROEDER, qui devrait voir l'arrivée d'une paire de recrues bien capées.

Par contre, l'équipe 2 évoluant en promotion de Première Division District, n'est pas à un niveau correspondant à l'équilibre du club.

Un manque d'effectif fait défaut, cela ne permettait pas de jouer les premiers rôles dans ce championnat

malgré la bonne volonté de Jean Louis ROSSI et de ses joueurs.

Il faut en faire une priorité pour la prochaine saison et pour cela recruter, étoffer l'effectif en quantité et qualité, mais aussi en renforçant encore l'état d'esprit des joueurs et dirigeants.

Il faut être solidaire, motivé, combatif dans les bons sens du terme, mais aussi généreux, respectueux et discipliné.

Un effort a déjà été réalisé, poursuivons tous ce chemin.

Quant aux jeunes du club, je laisse Patrick DUCHENE, coordinateur de toutes les équipes, vous présenter son bilan.

Sachez que c'est l'atout majeur du club et que tout ce qu'il se passe au-dessus ne peut être que l'aboutissement du travail de cette base.

Je souhaite que l'ambition des uns soit le challenge des autres.

TOUS ENSEMBLE.

Le président, Stéphane BROGGI.



160 jeunes joueurs composent l'école de football (6-12 ans) et l'école de préformation et de formation (13-19 ans) pour le compte de la saison 2003/2004. A cela on ajoutera 17 éducateurs qui, toute l'année, font passer leur message sportif à une jeunesse avide de progresser et prête à amener le SAVB sur les rails de la

réussite. Tout cela est programmé en mêlant travail régulier sur le terrain, sportivité, état d'esprit exemplaire, accompagnement de toutes les équipes, ouverture du club vers l'extérieur, manifestations extra sportives.

Mais, rien ne serait possible sans la quinzaine de dirigeants, accom-

pagnateurs de ces graines de champions et de leurs parents qui, tous les samedis, encouragent et poussent la jeunesse du club vers des résultats flatteurs.

La première partie de saison 2003/2004 confirme pleinement ces axes de travail puisque le bilan des différentes catégories se décompose ainsi.

Les 33 débutants (96-97-98) parés pour la découverte

Ils sont encadrés par Mirel TUDORACHE depuis de nombreuses années. Il réalise un travail formidable en intégrant des jeunes de 18 ans à l'encadrement, des parents pour l'organisation de sa catégorie et de ses plateaux du samedi.

Chaque samedi Mirel aligne 3 ou 4 équipes qui sillonnent les différents plateaux du nord meusien et s'attachent à découvrir une discipline dans la bonne humeur, la sérénité et en toute amitié.

Cette saison ils ont effectué une douzaine de regroupements, des démonstrations avant des matchs de jeunes ou de l'équipe fanion, des tournois en salle, participés à la photo du calendrier, au défilé de la Saint Nicolas. Un programme suffisamment varié pour leur faire apprécier et découvrir toutes les facettes de la vie en groupe dans un club vivant.

Mirel est aidé dans sa tâche par de nombreux dirigeants et jeunes éducateurs.

Les équipes évoluent à 5 joueurs plus remplaçants sur un terrain réduit.

Les 28 poussins (94-95) face à la montagne

Ils sont encadrés par Eric JEITZ tout nouvellement promu responsable de la catégorie. Il a su tout de suite par son expérience mettre en place une organisation sérieuse et structurée accompagnée d'un travail sur le terrain de très bonne qualité. Les résultats de la saison sont là pour permettre d'évaluer le travail à raison de deux fois par semaine (lundi-mercredi) avec les matchs du samedi.

Le début des choses sérieuses commence puisque le travail va être axé sur la technique et le jeu. Ils vont essayer d'assimiler le maximum de connaissances pour avoir le répondant face aux caprices du ballon. Ils vont aussi apprendre à se repérer sur le terrain. Ils ont effectué de nombreux plateaux, plusieurs tournois en salle et en extérieur.

Les équipes évoluent à sept sur un demi terrain.

Les 29 benjamins (92-93) – la transition – le choix

Ils viennent de survoler leur championnat (ligue) et occupent une confortable première place.

Ils sont encadrés par Romain PRASSOL tout nouvel initiateur formé en septembre mais footballeur d'expérience. Il vient de prendre en mains pour la première fois les rennes d'une catégorie de jeunes et doit avoir encore du temps pour découvrir toutes les ficelles de l'organisation, et de la rigueur qu'impose une catégorie.

Il a bénéficié d'un groupe étoffé et de qualité puisqu'une équipe évolue en benjamins ligue.

L'équipe 2 en excellence, qui intègre des joueurs ayant fait leur apprentissage en débutants et des nouveaux joueurs, a un peu plus de difficultés (6^e place) mais nul doute que l'expérience de DANIEL MILEGIA et PATRICK JANDIN permettra à cette équipe de progresser encore lors des saisons à venir.

Les équipes évoluent à 9 plus les remplaçants.

Les gardiens poussins et benjamins – les derniers remparts

Il est le joueur ultime de l'équipe et devait bénéficier d'un travail spécifique. C'est Pierre ARNOULD qui s'occupe de cette tâche et s'applique à faire travailler les gardiens poussins et benjamins le mercredi après midi.



Ecole de foot.

Les 22 joueurs 13 ans (90-91) - les choses sérieuses commencent mais les camarades sont là.

Ils sont en train de boucler une saison bien remplie avec 30 matchs dans la saison plus les tournois en salles ils n'auront pas perdu leur temps. C'est le début des grandes idées sur le travail, la solidarité et la cohésion de l'équipe.

Ils sont encadrés par Patrick DUCHENE breveté d'état depuis 1990, ancien joueur de l'équipe fanion et éducateur de jeunes depuis plus de 20 ans, il sait de quoi il parle. Il connaît bien son groupe puisque c'est lui qui a déjà encadré ces mêmes joueurs pendant deux ans en benjamins. C'est un groupe qui travaille ensemble depuis de nombreuses années et qui vient d'être complété par 4 bons éléments de Dugny et de VHF qui sont enchantés de leur intégration.

La recette fonctionne puisque, pour le compte de la première phase, l'équipe 1 en élite régionale a terminé brillamment à la première place, 8 victoires et une seule défaite lors de la dernière journée. Le groupe a progressé à chaque sortie où tous vont dans le même sens. Le programme de la deuxième partie de saison a sans doute fait figure d'épouvantail (ex : AMNEVILLE, ASNL, METZ, EPINAL, THIONVILLE) et le seul club meusien à ce niveau a connu plus de difficultés.

L'équipe 2 fusionnée avec VHF ne connaîtra son sort qu'à la fin de saison (7^e du groupe C en honneur régional) et aura pour objectif de se maintenir à ce niveau à la fin de la saison. Nous avons des contacts

très sains avec leurs responsables et c'est bien là aussi le plus important.

A partir de cette catégorie les équipes évoluent à onze plus les remplaçants.

Les 21 joueurs 15 ans (88-89) - poursuivre dans la même direction sans s'en écarter.

C'est la poursuite du travail de la phase précédente. Ils sont sous la responsabilité de Cédric COLLET. Formé au club, initiateur depuis l'an dernier, joueur de l'équipe fanion du SAVB il représente l'exemple pour tous les joueurs de cette catégorie d'âge qui commence à s'affirmer sur le terrain et en dehors. Il s'acquitte très bien de sa tâche puisque ses trois premiers mois à la tête de l'équipe lui ont permis de faire connaissance avec tout un environnement et une gestion qu'il ne maîtrisait pas jusque là. En peu de temps, il a tout fait pour que son intégration se fasse de la meilleure façon en ne ménageant pas ses efforts pour réussir dans la voie qu'il a choisie. Son groupe lui fait maintenant confiance et nul doute que la sixième place obtenue durant la première phase en honneur régional gr C ne leur convient pas et qu'ils vont tout faire jusqu'à la fin de saison pour satisfaire totalement leur coach. L'équipe 15 ans est pour l'instant première de son groupe en deuxième phase et confirme cette confiance.

A noter que cette équipe 15 ans intègre une sélectionnée régionale lorraine en la personne d'Améline CARTIER qui parcourt régulièrement notre région et notre pays (stage à CLAIRFONTAINE en juin 2003, VITTEL en 2004, MADINE

en 2004, matchs de sélection lorraine) pour assouvir sa passion. Elle a sans aucun doute une prometteuse carrière devant elle et c'est tout ce que le SAVB lui souhaite.

Les 24 joueurs 18 ans (85-86-87) - la sérénité - la plénitude.

Ce sont des qualités qui ne sont pas toujours aussi expressives dans cette tranche d'âge. C'est vraiment le sentiment qui ressort de ce groupe quand on l'a vu vivre toute cette saison. Ils ont su par leur sérieux et leur bonne humeur vivre une saison exemplaire.

Ils sont eux aussi sous la responsabilité de MIREL TUDORACHE. Ancien professionnel en Roumanie Mirel connaît le football de haut niveau et sait tout à fait faire passer son message auprès de cette catégorie d'âge importante qui termine sa formation. Il a la chance de bénéficier d'un groupe sain où tous les joueurs s'entendent bien. Trois joueurs plus âgés tirent tous les autres "première année" vers des résultats de première qualité (deuxième en première phase en honneur régional gr C) ils aspirent à la montée au niveau supérieur en fin de saison, en honneur élite. Ils sont pour l'instant en train de réussir leur pari puisqu'ils sont classés 3^e. Ils travaillent dans une ambiance des plus agréables ce qui n'est pas toujours le cas dans ces catégories d'âge. Ils ont pu se tester dans cette deuxième partie de saison où ils ont retrouvé le gratin des clubs lorrains. Mirel va tout faire pour continuer à les aider à avancer dans leur quête d'une identité sportive individuelle et collective.



Ecole de préformation et formation.

160 jeunes pour vivre le football, des entraîneurs pour les guider, des dirigeants pour accompagner, des parents pour encourager voilà l'image d'un club tourné vers la jeunesse et l'avenir. Les idées suivent les objectifs que se fixent régulièrement tous les gens qui s'invitent autour de la table pour réfléchir et faire évoluer le SAVB football. Le club forme des jeunes depuis toujours et le revendique. C'est une voie dans laquelle le nouveau président Stéphane BROGGI et Patrick DUCHENE qui assure la liaison sportive ne souhaitent pas s'éloigner. Même si tout n'est pas toujours parfait, nous avons encore de beaux jours devant nous avec une philosophie aussi positive. Les résultats de cette saison 2003/2004 sont là pour nous dire que nous ne nous trompons pas. Cela confirme notre volonté de continuer, mais cela guide aussi et surtout cette jeunesse.

Les catégories pour la saison 2004/2005

ECOLE DE FOOTBALL SAVB

Débutants : nés en 1997-1998-1999 (6 ans dans l'année) – 13h30-15h à Belleville –
(Responsable : Mirel TUDORACHE)

Poussins : nés en 1995-1996 – 14h00-16h00 – (Responsable : Eric JEITZ, Luc FRADCOURT)

Benjamins : nés en 1993-1994 – horaire à définir – (Responsable : Romain PASSOL, Daniel MILEGIA)

Entraînements le mercredi au PARC A BALLONS A BELLEVILLE aux horaires indiqués ci-dessus.

Cotisation pour l'année avec ballon et chaussettes donnés par le club : 40 euros - 262 francs.

Pièces à fournir : photocopie livret de famille ou CI, photo, autorisations.

AUTRES CATEGORIES SAVB

13 ans : nés en 1991-1992 – mercredi 16h30 - vendredi 17h30 – (Responsable : Patrick DUCHENE)

15 ans : nés en 1989-1990 – mardi - jeudi 18h30-20h – (Responsable : Alain DUCROCQ)

18 ans : nés en 1986-1987-1988 – mardi - jeudi 18h30 - 20h – (Responsable : Mirel TUDORACHE)

Cotisation pour l'année avec short et chaussettes donnés par le club : 50 euros - 328 francs.

Seniors : nés 1970-1985 – lundi - mercredi - vendredi 19h-20h30 – (Responsable : Patrick SCHROEDER)

Cotisation pour l'année avec short et chaussettes donnés par le club : 55 euros - 361 francs.

Pièces à fournir : photocopie CI, photo, autorisations.



Les seniors.

SA VERDUN-BELLEVILLE • 22, Rue des Minimes • 55100 VERDUN • Tél. 03-29-86-27-60 • Fax. 03.29.86.60.71

email : savb.football@wanadoo.fr • site internet : <http://perso.wanadoo.fr/savb.foot/>

Contact sportif : Patrick DUCHENE • 78, Av Gaston Demenois • 55430 Belleville • Dom. 03.29.84.10.58

Belleville 55 Aviron



Justement récompensé par la commune de Belleville et le Conseil Général, Belleville Aviron poursuit ses efforts en faveur de la compétition, de l'initiation et de la formation.

LA COMPETITION

• Les filles

A Cazaubon, dans le Gers, la seniore Fleur CASCARINO a confirmé ses bonnes prestations de début de saison. A l'issue de la finale B très disputée, elle a pris une excellente 11^e place au classement général qui récompense un travail régulier et de qualité.



Fleur CASCARINO satisfaite de sa 11^e place en skiff aux championnats de France d'avil 2004.

Associée à D. et M. TITEUX et à la juniore surclassée Marina REVEANI, elle tentera au CREUSOT, sur les 1 000 m du championnat de France "Sprint" de réaliser une performance en 4 de couple.

La cadette Angélique LEQUY, elle aussi très régulière, a affiché ses ambitions en skiff. Deuxième à Nancy et aux Vieilles Forges, elle a intégré le 8 lorrain qui a raté d'un souffle la 3^e marche du podium de la Coupe de France à Vichy. Elle prépare sérieusement sa préparation aux prochains championnats de France cet été.

Quant aux minimes, Mélanie DAUMAIL, Manon GILLOT et Sophie PERSON, elles font le dur apprentissage du parcours sur 1 000 m, s'améliorant au fil des courses.

• Les garçons

Le chef de file des minimes est indéniablement Tony REVEANI, 2^e en skiff aux Vieilles Forges et à Verdun et légitimement plein d'ambition pour les championnats de France. Si le skiff est sa spécialité, il a su imposer en 8 la bonne cadence à ses coéquipiers D. CESSA, M. LEQUY, V. MATHIEU, J-B MICHEL, S. MONTANIER, F. PANOT et G. ROGE. Barré par

l'expérimentée Mylène REVEANI (barreuse officielle du 8 juniores lorrain depuis 3 ans), ce 8 aligné aux régates de Verdun est une première dans la vie du club bellevillois.

Les cadets K. BOUMESSAOUD, T. CAILLOT, J.C. DENIS, B. DERUETTE et C. MONTANIER ont participé à toutes les compétitions de la saison 2004, tout comme le junior R. DERUETTE aussi à l'aide en skiff qu'en double ou en 2 sans barreur avec son coéquipier A. CAILLOT.

L'INITIATION ET LA FORMATION

Axes indispensables au bon fonctionnement du club, elles sont étroitement liées.

Les débutants se sont sérieusement préparés, par le biais de l'aviron de bronze et d'argent, à l'aviron d'or couronnant une bonne maîtrise technique en skiff et une aptitude à réagir aux ordres des arbitres en compétition. Les sept bellevillois présentés, M. DAUMAIL, M. et S. GILLOT, S. PERSON, D. CESSA, C. DERUETTE et F. PANOT ont réussi les épreuves imposées et obtenu leur précieux diplôme.



Bon début de saison pour le junior Romain DERUETTE.

Deux jeunes cadres, Mylène REVEANI et Romain DERUETTE, viennent de passer avec succès leur permis "bateau à moteur". Ils pourront désormais, comme les 6 autres licenciés du club qui en sont titulaires, suivre efficacement les équipes et assurer la sécurité.

LES DATES A RETENIR

- Dimanche 15 août : JOUTES NAUTIQUES
- Dimanche 5 septembre : Tour de Madine à l'aviron.
- Dimanche 12 septembre : BROCANTE

Renseignements et inscriptions
au 03 29 84 36 87 ou au 03 29 86 05 44.

Vivre le tennis à Belleville-sur-Meuse

La saison bat son plein et nos équipes se battent sur tous les fronts pour défendre les couleurs de notre Club.

Déjà qualifiés pour la deuxième phase de la Coupe Crédit Mutuel, nous nous battons à présent en championnat d'été avec au programme :

- Pour les dames, qui évoluent en pré-régionale 2 : Châtel St Germain, Thierville, Sampigny, Bar-le-Duc et Vandœuvre.
- Pour les hommes qui sont montés cette année en pré-régionale 3 : Mancieulles, Villerupt, Jarny, Thierville et Boulogny.

Nous leur souhaitons bonne chance !

Si vous souhaitez les rejoindre, nous serons heureux de vous accueillir au sein de nos équipes. Le tennis est une grande famille qui manque de bras !

Notre club organise cette année la phase éliminatoire du championnat individuel jeune 17-18 ans dans lequel deux des nôtres sont engagés. La finale se déroule à BAR-LE-DUC.

LES LICENCES EN ETE

Nos licences sont désormais passées au tarif d'été !

Adultes :	38,00 €
Couples :	57,00 €
Etudiants 17-18 ans :	24,50 €
Enfants, jusque 16 ans :	15,00 €

ECOLE DE TENNIS (SEPTEMBRE 2004)

Comme promis, notre école de tennis redémarre le 15 septembre 2004, salle CONVARD à Belleville.

Dans un premier temps, nous reprendrons les cours les mercredis de 18h00 à 20h00 avec trois éducateurs.

Le tarif pour la saison 2004/2005 est de 20 € par enfant pour l'école et 15 € la licence.

En partenariat avec la mairie de Bras, nous avons mis en place une formule destinée aux jeunes de 6 à 16 ans. Celle-ci met la licence de votre 1^{er} enfant à 15 € pour l'année, avec dégressivité jusqu'au 3^e enfant.

Renseignements et inscriptions auprès de M^{me} GAILLARD (tél. : 06 87 55 23 54).

EN PROJET

Enfin, notre projet club... Couvrir un court extérieur avec une structure adaptée, pour que chacun puisse vivre le tennis même lorsqu'il fait mauvais.

Pour cela nous avons besoin de vous ! Venez nous rejoindre nombreux afin que ce projet se concrétise !

Pour tout renseignement, merci de vous adresser à M. BREUGNON Jean-Claude président (tél. : 03 29 84 70 82).

TOURNOI INTERNE • Samedi 18 septembre 2004
sur les courts de Belleville. Ouvert à tous.

Tir à l'arc

Au championnat de Meuse de tir en salle à 18 m, organisé à Commercy et regroupant les six clubs meusiens, Les Francs Archers du Verdunois avaient envoyé 13 adultes et 4 jeunes classés en adultes, les jeunes n'ayant pas de championnat officiel.

Sur les 12 catégories où nos archers étaient présents, seuls deux échappaient à notre soif de victoire.



De plus, le club de Belleville remportait le challenge final ainsi que les 3 meilleures flèches avec Vincent Pinot chez les jeunes, Vanessa Druet chez les femmes ainsi que son père Dominique chez les hommes (photo ci-dessus).

Un mois plus tard, Julie Billotte et Vincent Pinot chez les jeunes ainsi que Vanessa Druet et Christian Feuillard chez les adultes représentaient Belleville au Championnat de Lorraine à Bar-le-Duc. A noter que ce concours était organisé en duo par les clubs de Bar et de Ligny. Là encore, nos archers répondaient présents, Julie et Vincent, en benjamin arc classique, prenaient la médaille de bronze chez les jeunes. Chez les adultes, Vanessa et Christian remportaient la victoire en senior femme compound et vétéran homme compound devant tous les ténors lorrains et sous les yeux de Florian Faucheur, champion du monde 2003.

Quelques jours après, le club de Pont-à-Mousson organisait des championnats de Lorraine officiels regroupant plus de 250 jeunes avec des tirs à 10 et 15 m. Chez les moins de 10 ans, Alban Lombart prenait la 11^e place devant Lauriane Zasempa-Delcroix 14^e, Arthur Cortes 19^e et Tatiana Guigori 24^e sur 37.

En niveau 3, Anthony Jacquet remportait la médaille de bronze, Yoann Arrougé la 12^e place, Hugo Quinquet la 16^e, Jennifer Bandini la 44^e et sa sœur Mélanie la 53^e.

En niveau 2, Mélanie Gabriel montait sur la 3^e marche du podium devant Stéphanie Roux 7^e et Florian Gusse 31^e sur 41.

Puis fin avril s'est déroulée l'assemblée générale. Après la lecture des différents bilans, le président d'honneur Jacques Petitdemenge remettait la coupe de l'assiduité à Loïc Bisch Poirson, celle du rangement à Louise Couillandre, celle de la performance à Lauriane Zasempa Delcroix et celle de la politesse à Hugo Quinquet. Le challenge Jean-Pierre Henrionnet qui regroupe toutes ces qualités était remis à Mélanie Gabriel par M^{me} Henrionnet. Et avant de boire le verre de l'amitié, le président Thierry Gusse dévoilait son nouveau bureau et son site internet : thyfree.free.fr

Président d'honneur :
Jacques Petitdemenge
Président :
Thierry Gusse
Vice-président :
Didier Biganzoli
Secrétaire :
Dominique Léonard
Trésorier :
Dominique Druet
Initiateurs et bientôt entraîneurs :
Vanessa Druet et Guy Durey
Réparateurs :
Frank Mollet et Joël Pinot
Informatique :
Thierry Guiffard et Lionel Mathieu.





Du côté du dojo Thierry Udron



JUDO CLUB BELLEVILLOIS

La fin de saison étant proche, le bilan sportif se dessine très nettement. Quelques résultats très intéressants ont permis au club de Belleville de se retrouver sur les podiums départementaux et régionaux.

Ainsi, Winter Letrillard a conquis le titre de champion de Meuse en FFJDA et en UNSS ainsi que le titre de champion de Lorraine. Il s'est également distingué en se classant premier au championnat international de Vouziers.

Camille Taccon, ceinture marron, a réussi ses katas pour l'obtention de la ceinture noire, et a participé à la coupe Lorraine des jeunes arbitres. Il a aussi terminé deuxième au championnat de Meuse des cadets et quatrième en championnat de Lorraine. Lors de sa participation au championnat des ceintures de couleur, il a terminé deuxième.

Les plus jeunes, Pauline Morlet et Floran Ostolani, ont réussi leur sélection en catégorie poussins pour la finale des Petits Tigres.

Même si l'on note une baisse dans la participation aux galas amicaux, certains poussinets se déplacent régulièrement accompagnés de leurs parents. Pour récompenser les jeunes, le club avait prévu de louer un bus pour emmener tous ceux qui le souhaitaient au tournoi de Paris. Ce grand rendez-vous se déroulant pendant les vacances scolaires de février et les familles ayant des projets par ailleurs, il a été convenu que ce déplacement se ferait plutôt la saison suivante. La saison s'est achevée avec la remise des ceintures et le pot de clôture. Bonnes vacances à tous et souhaitons à nos champions nationaux de glaner beaucoup de médailles aux J.O. d'Athènes.

Divers...

PLAN DE GESTION DE LA CANICULE

Suite à la circulaire du 12 mai 2004, de Monsieur le Préfet de la Meuse, l'identification des personnes vulnérables s'avère nécessaire.

Ce repérage implique la tenue d'un fichier par la mairie. Pour cela toutes les personnes concernées sont invitées à se faire connaître auprès de la mairie, par une démarche volontaire de leur part ou de leurs proches.

Sont concernés les personnes handicapées, les personnes âgées de plus de 65 ans, particulièrement les personnes vivant seules ou isolées.

La demande sera faite par écrit, adressée au
MAIRE de BELLEVILLE, 21 rue du Général de Gaulle - 55430 BELLEVILLE.

POUR RIRE (respecter l'orthographe)

Nos chères têtes blondes (ou brunes) ont ce curieux paradoxe : nous faire rire ou quelques fois nous énerver. Ne retenons que la première proposition. Par leurs mots d'enfants, faisons fi des erreurs de grammaire, d'orthographe et que les maladroites commises nous prêtent à sourire. Le petit florilège, non exhaustif, qui suit n'a que cette prétention, nous dérider. Alors, allons-y de bon cœur.

Savez-vous, par exemple, que " Charles Martel (en 732) vainquit les Arabes à moitié" et que " Clovis était le chef des anciens francs" (un euro, pardon, un héros sans doute), " qu'il embrassa la religion chrétienne car il n'avait pas de foie", " qu'il se fit baptiser à Rince".

Savez-vous pourquoi Clovis était en colère à Soissons ? Tout simplement parce qu'un de ses soldats avait cassé un vase de fleurs ! La punition qui s'ensuivit fut exemplaire : " le guerrier qui avait cassé le vase vit sa tête tomber sur le billot". Mais tout à une fin, " Clovis mourut à la fin de sa vie". Voilà un éclairage nouveau sur l'ancien franc.

Tout le monde le sait, boire ou conduire, il faut choisir, ce qui donne cette réflexion imparable : " l'alcool est mauvais pour la circulation, les ivrognes ont souvent des accidents de voiture". Bon sang ne saurait mentir : " le sang contient des grosses bulles blanches et des grosses bulles rouges". Et c'est ainsi " qu'on analyse les groupes sanguins pour retrouver le facteur Crésus" (c'est Madame Crésus qui va être contente !)

" Les trous de la peau sont des porcs" (pour les gens sales peut-être ?)

Et pour finir, un sujet qui par atavisme nous intéresse : la Gaule. C'est ainsi qu'on apprend que " César raconta ses conquêtes dans son livre La guerre des Gauls et que les Gaulois vivaient dans des hutches en bois avec des bardes pendus aux arbres. Les druides étaient des curés qui montaient aux arbres. Mais détails qui, j'en suis sûr, n'ont échappés à personne " Les Gaulois portaient les cheveux longs, mais en fait un peu courts". Et " ils s'habillaient généralement comme Astérix".

Moi, je m'en vais rendre la clé au pâtre... " Non à Cléopâtre !" Mais promis, la suite au prochain numéro.

Inspiré du " Sottisier de l'école" de Philippe Mignaval.

Département de la Meuse
Canton de CHARNY
Yves PELTIER
Conseiller Général

Belleville,
le 17 juin 2004

VŒU

Le soussigné a pu constater, lors de sa participation à différentes réunions dans d'autres départements, la mise en place d'un CONSEIL GÉNÉRAL DES JEUNES à divers endroits.

C'est pourquoi, le soussigné émet le vœu de voir la création dans le département de la Meuse, d'un CONSEIL GÉNÉRAL DES JEUNES représentatif de l'ensemble des territoires du département.

Cette instance qui pourrait être structurée en direction de différentes commissions (enseignement, loisirs, santé, etc) serait consultée par l'Assemblée Départementale et formulerait des propositions pour tous les problèmes relevant du domaine de la jeunesse. Elle pourrait disposer d'un appui humain et financier du Conseil Général afin que ses propositions puissent être concrétisées.

Le soussigné émet le vœu de voir sa demande étudiée et souhaite que le Département de la Meuse s'interroge sur son intervention possible dans le domaine de la jeunesse et de l'éducation populaire dans le cadre de cette proposition.

Yves PELTIER.

Nos joies, nos peines

NAISSANCES (fin 2003 - début 2004)

OSMANI Denys	03/12/2003	à Reims (Marne)
ZAMPOL Léa	10/01/2004	à Sarrebourg
BEAUSIR Noa	19/01/2004	à Verdun
COUILLANDRE Clément	24/02/2004	à Verdun
NIANGA Erwan	20/03/2004	à Bar-le-Duc
DOUALLE Maxence	19/03/2004	à Verdun
THOUVENOT Marvin	20/03/2004	à Verdun
DOUMBIA Léa	25/03/2004	à Verdun
SARICIMEN Alperen	28/03/2004	à Verdun
DEPERNET Nathan	23/05/2004	à Bar-le-Duc
BORD Enzo	26/05/2004	à Verdun

MARIAGES (fin 2003 - début 2004)

HUG André et BICCHIERINI Marianne	24/01/2004
PATRIGEON Yves et GARNIER Peggy	29/05/2004

DECES (fin 2003 - début 2004)

RONDU Denis	27/06/2003	à Castres
VILLEMIN Marcel	05/01/2004	à Verdun
DERLON Roger	13/01/2004	à Verdun
EVE veuve THERET M.-Madeleine	30/01/2004	à Belleville
FERRANT veuve BILLAUD A.-Marie	13/02/2004	à Verdun
PETRICORENA épouse LEFEBVRE Simone	23/02/2004	à Belleville
DENIS Andrée veuve DEVILLE	23/02/2004	à Verdun
BOUTELLE Jeannine épouse LEQUY	24/02/2004	à Verdun
CUGNET Alain	20/03/2004	à Belleville
LOMBARD Marie-Louise veuve LEBEGUE	16/03/2004	à Verdun
MACEL épouse ROGER Edith	26/03/2004	à Verdun
PLANTIER René	03/04/2004	à Verdun
BESSE veuve MOREAU Edith	13/04/2004	à Verdun
LETAILLEUR épouse JANNOT Renée	29/04/2004	à Reims
LECLAIRE veuve FUCHS Marie	03/05/2004	à Verdun
LAMY veuve CHRISTOPHE Simonne	29/04/2004	à Verdun
MARCHAL Marcel	09/05/2004	à Verdun
ANDRIEUX épouse CHARLIER Jeannine	30/05/2004	à Belleville
SYMONS veuve BREUGNON Madeleine	28/05/2004	à Verdun
GUILLAUME Henry	29/05/2004	à Verdun
FLUCK Germain	07/06/2004	à Verdun

MÉDAILLES ET DISTINCTIONS - PROMO 1/1/2004

Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale

Catégorie Argent

- M^{me} GARDEL Dominique - Agent administratif principal - Centre Hospitalier de Verdun - 7, rue des Coquelicots à Belleville-sur-Meuse.
- M^{me} OUAFI Djamila - Surveillante infirmière des services médicaux, Centre Hospitalier de Verdun - 26, rue Général Sarrail à Belleville-sur-Meuse.

- M. TOUSSAINT Jean-Marie - Conducteur automobile hors catégorie - Centre Hospitalier de Verdun - 4, allée des proches Côtes à Belleville-sur-Meuse.

Catégorie Vermeil

- M^{me} GIRAUD Martine - Agent technique spécialisé des écoles maternelles, Mairie de Verdun - 40, avenue Gaston Demenois à Belleville-sur-Meuse.

Catégorie Or

- M. CHARLIER Noël - Opérateur qualifié des activités physiques et sportives, Mairie de Verdun - 20, rue Général Koënic à Belleville-sur-Meuse.

Médaille d'Honneur du travail

Catégorie Argent

- M^{me} BIGORGNE Huguette née Migeon, Aide-soignante, Clinique Saint-Joseph de Verdun - 83, allée du Champ Dupuis à Belleville-sur-Meuse.
- M^{me} LEFEVRE Nathalie née Pothier, Hôtesse d'accueil, CPAM de Bar-le-Duc - 35, rue des Closeries à Belleville-sur-Meuse.

Catégorie Vermeil

- M. HAXAIRE Hubert, Expert technique, Nestlé France de Marne-la-Vallée - 40, rue Général Mangin à Belleville-sur-Meuse.
- M^{me} ROSEMULER Sylvie née Rubini, Aide-soignante qualifiée, Clinique Saint-Joseph de Verdun - 2, rue des Anciens Combattants d'Indochine à Belleville-sur-Meuse.

Catégorie Or

- M. DEPUISET Michel, Magasinier, Ets Moulet Matériaux Négoce à Verdun - 100, rue Général de Gaulle à Belleville-sur-Meuse.

Catégorie Grand Or

- M^{me} COLLET Elisabeth née Martin, Directrice, ADAPEI de la Meuse de Vassincourt - 8, allée de Varinot à Belleville-sur-Meuse.
- M. PARE Jean-François, Agent d'entretien, Clinique Saint-Joseph de Verdun - 6, rue Général Sarrail à Belleville-sur-Meuse.
- M^{me} QUENET Anne-Marie, Employée administrative, Monoprix à Verdun - 8, Impasse Général de Gaulle à Belleville-sur-Meuse.

Médaille d'Honneur agricole

Catégorie Vermeil

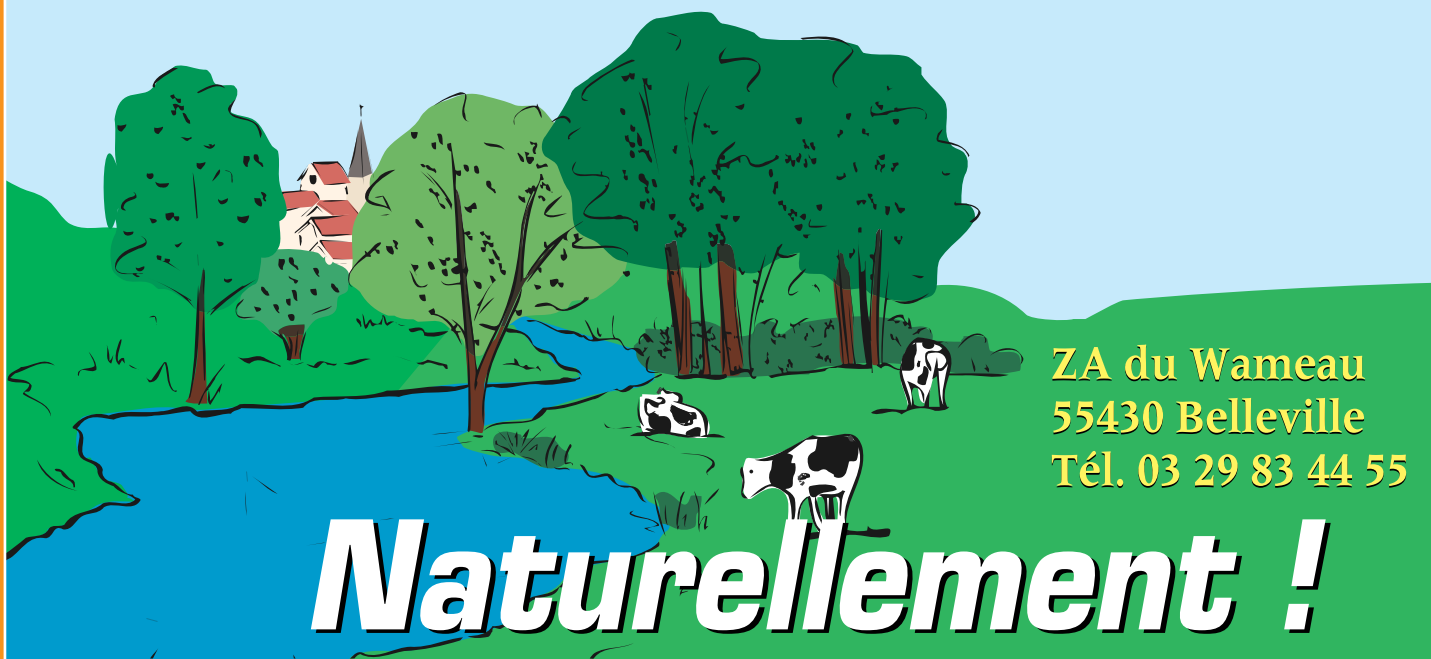
- M^{me} JACQUEMIN Ghislaine née Couet, Expert PSSP, M.S.A. Marne Ardenne Meuse de Reims - 24, avenue Aristide Briand à Belleville-sur-Meuse.



Bravo la viande !



8, rue Alfred Sauvy • B.P. 22 - 55430 Belleville
Tél. 03.29.86.54.51 • Fax 03.29.86.77.14



ZA du Wameau
55430 Belleville
Tél. 03 29 83 44 55

Naturellement !

VERANDA : votre projet en 1 coup d'œil sur photo.

20 ans
d'expérience

Cette famille en rêvait.



+ de
2000
réalisations

Etude
numérique
GRATUITE



ADDENET LAMORLETTE
l'a réalisée !

notre partenaire **aliplast**
ALUMINIUM SYSTEMS

Fabrication sur mesure dans nos ateliers, haute performance.



Z.A. Le Wameau
Belleville/Meuse
03.29.84.76.76

IDEX
ENERGIE EST

Agence de VERDUN

Z.A. des Quinze Quarts
55100 VERDUN
Tél. 03 29 84 33 34 • Fax 03 29 84 13 96

Agence de BAR-LE-DUC

8, rue de Mens • B.P. 77
55002 BAR-LE-DUC Cedex
Tél. 03 29 79 10 90 • Fax 03 29 45 21 80

200 spécialistes près de vous

Ensemble, nous avons le même objectif : la Qualité

- ➔ Installations thermiques de génie climatique, d'aéraulique et de conditionnement d'air
- ➔ Gestion et maintenance d'équipements thermiques et de climatisation
- ➔ Maintenance technique et industrielle

QUALIFICATIONS

QUALIBAT
5544-5313

QUALICLIMA
2-01 B - 2-11 B

QUALIFELEC
E1

Agences à :

Bar-le-Duc • Commercy • Epinal • Metz • Mulhouse • Nancy • Neufchâteau • Saint-Dizier • Strasbourg
Département installation • Département Maintenance Chargeurs Batteries Onduleurs

INTERMARCHÉ

4-6, avenue du Général de Gaulle
55430 BELLEVILLE-SUR-MEUSE

*Donnons plus à celles
qui donnent tant !*

A son rayon **TRAITEUR CHAUD**,
Intermarché accepte les **TICKETS RESTAURANT**

du LUNDI au SAMEDI

de 8 h 30 à 19 h 15 sans interruption

et TOUS LES DIMANCHES

de 8 h 30 à 12 h 30

OUVERT

STATION SERVICE OUVERTE 24 H/24



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires